



LUDWIGSBURG



Wegweiser für neu Zugewanderte

Infohandbuch für Ludwigsburger und
Ludwigsburgerinnen aus aller Welt

Notrufnummern

- In bestimmten Notsituationen kann die Hilfe von Notdiensten in Anspruch genommen werden.
- Die Notrufnummern 110 und 112 können aus allen Festnetz- und Mobilfunknetzen vorwahlfrei und kostenlos angewählt werden.

Wer	Nummer	Wann
Polizei	110	Bei Diebstahl, Einbruch, Überfall, häuslicher Gewalt
Feuerwehr	112	Beim Wohnungs- und Hausbrand
Rettungsdienst (Notarzt)	112	Bei körperlichen Verletzungen durch Unfall oder plötzlicher, lebensbedrohlicher Erkrankung

Impressum

Herausgeberin

Stadt Ludwigsburg, Fachbereich Bürgerschaftliches Engagement,
Büro für Integration und Migration
Wilhelmstraße 11, 71638 Ludwigsburg
Telefon: (0 71 41) 9 10-27 14

Druck

Ungeheuer + Ulmer KG GMBH + Co., Körnerstraße 14-18, 71638 Ludwigsburg

Bildnachweis

Deckblatt, Rückseite, S. 78 Heike Hager, Fotolia S.20 Maria_P, S. 35 Yuri Arcurs, S. 43 Matthias Haas, S. 47 Melissa Schalke, S. 50 Yurymaging, S. 53 KFL, S. 59 XtravagomT, S. 67 A_R, S. 71 cirquedesprit, S. 76 sissoupitch, Rückseite Nadalina, sonstige Bilder Stadt Ludwigsburg

Auflage

3000/03/2015

Grußwort Erster Bürgermeister

Liebe (neue) Ludwigsburgerinnen,
liebe (neue) Ludwigsburger,

„Willkommen, Welcome, Bienvenidos, Hoş geldiniz, Bine ati venit“ - so vielfältig wie mein Willkommensgruß sind auch die Menschen in Ludwigsburg. Menschen aus 137 verschiedenen Nationen und Kulturen haben hier bereits ein neues Zuhause gefunden, nun möchte ich auch Sie herzlich willkommen heißen!



Unsere Stadt ist seit jeher stark von Zuwanderung geprägt. Als Mitglieder von Vereinen, Gruppen und Initiativen sind viele Migrantinnen und Migranten aktiv an der Gestaltung der Ludwigsburger Kultur, Religion, Politik und am Sport beteiligt. Durch die mangelnde beruflichen Chancen in vielen europäischen Ländern und den Bedarf an Fachkräften auf deutscher Seite sowie durch das weltpolitische Geschehen ist Integration für uns heute und in Zukunft von zentraler Bedeutung. Zuwanderinnen und Zuwanderern wird eine gleichberechtigte Teilhabe am gesellschaftlichen, politischen, kulturellen und wirtschaftlichen Leben in Ludwigsburg ermöglicht. Im Mittelpunkt steht der Gedanke der Chancengerechtigkeit und Partizipation.

Mir ist es ein Anliegen, dass Sie sich in Ihrer neuen Heimat Ludwigsburg wohl fühlen und an den zahlreichen Angeboten in den Bereichen Sprache, Bildung und Integration teilhaben können. Damit Sie sich rasch in Ludwigsburg zurechtfinden und Ihnen der Start in Ihrer neuen Heimat gut gelingt, wird Sie unser Wegweiser für neu Zugewanderte begleiten. Die Broschüre enthält wichtige Informationen, die Sie für den Anfang in Ludwigsburg brauchen.

Ich bin zuversichtlich, dass diese neue Auflage des interkulturellen Wegweisers vielen Neuzuwanderinnen und Neuzuwanderern, sozialen Einrichtungen, Ämtern und Vereinen eine gute Orientierungs- und Kommunikationshilfe sein wird. Allen Nutzerinnen und Nutzern des interkulturellen Wegweisers wünsche ich viel Freude beim Lesen und Erkunden, wie vielfältig und bunt Ludwigsburg ist.

A handwritten signature in black ink, which appears to read "K. Seigfried". The signature is stylized and written in a cursive script.

Konrad Seigfried
Erster Bürgermeister

Grußwort	3
----------------	---



1 Erster Schritt	18 - 20
1.1 Anmeldung bei den Behörden.....	18
1.2 Ausländerbehörde Stadt Ludwigsburg	19
1.3 Asylbewerberinnen und Asylbewerber	20



2 Wohnen	21 - 24
2.1 Wohnungssuche.....	21
2.2 Wohnberechtigung für eine Sozialwohnung.....	22
2.3 Wohnungsmiete	23
2.4 Wohngeld.....	24



3 Arbeit.....	25 - 30
3.1 Arbeitserlaubnis	25
3.2 Anerkennung von Abschlüssen	26
3.3 Arbeitssuche/Arbeitsvermittlung	28
3.4 Berufsberatungsstellen	29



4 Studium.....	31
4.1 Studierendenwerk Stuttgart.....	31



5 Integration.....	32 - 36
5.1 Deutsch lernen – Integrationskurse und Sprachkurse.....	33
5.2 Büro für Integration und Migration	35
5.3 Kinder- und Familienbildung (KIFA)	36



6 Beratungsstellen	37 - 43
6.1 Beratung für Erwachsene und Familien	37
6.2 Beratung für Jugendliche.....	41
6.3 Beratung für Frauen	42



7 Kinder und Familie	44 - 57
7.1 Standesamt.....	44
7.2 Kindergeld	45
7.3 Kinderzuschlag.....	46
7.4 Elterngeld.....	47
7.5 Bildungspaket	48
7.6 Anmeldung in einer Kindertagesstätte	49
7.7 Anmeldung in der Schule.....	50
7.8 Kinder- und Familienzentren	51



7.9	Kinderbetreuung durch Seniorinnen und Senioren.....	53
7.10	Deutscher Kinderschutzbund	54
7.11	Stadtteilbüro Eglosheim	55
7.12	Stadtteilbüro Grünbühl.....	56
7.13	Mehrgenerationenhaus Ludwigsburg	57



8	Alltag und Soziales	58 - 67
8.1	Ehrenamtlicher Dolmetscherdienst	58
8.2	Beauftragte für Chancengleichheit	59
8.3	Urkunden und Übersetzungen	60
8.4	Führerschein.....	60
8.5	Girokonto	61
8.6	Rundfunkbeitrag	61
8.7	Second-Hand-Angebote.....	62
8.8	Landesfamilienpass	64
8.9	Ludwigsburg Card	65
8.10	Tafelläden	66
8.11	Arbeitslosenzentrum	67



9	Gesundheit	68 - 71
9.1	Krankenversicherung.....	68
9.2	Klinikum Ludwigsburg	68
9.3	Notfallpraxis Ludwigsburg	69
9.4	Arztbesuche	69
9.5	Seniorinnen und Senioren.....	70
9.6	Menschen mit Behinderung.....	71














10	Freizeit.....	72 - 79
10.1	Migrantenvereine.....	72
10.2	Sportvereine	75
10.3	Musikvereine.....	76
10.4	Kunstschule Labyrinth	77
10.5	Tanz- und Theaterwerkstatt.....	77
10.6	Städtische Angebote	78
10.7	Ehrenamt	80














11	Anhang.....	81 - 87
11.1	Feiertage (gesetzlich) in Baden-Württemberg.....	81
11.2	Stadtplan	82
11.3	Busverbindungen	84
	Notizen	86



	Welcome note	3
	1 First step	18 - 20
	1.1 Registration with government authorities / 1.2 Foreigner's registration office of Ludwigsburg / 1.3 asylum seeker	
	2 Living	21 - 24
	2.1 apartment search / 2.2 entitlement for residence to obtain a council house / 2.3 apartment rent / 2.4 housing allowance	
	3 Work	25 - 30
	3.1 work permit / 3.2 recognition of diplomas / 3.3 looking for work / employment agency / 3.4 occupational guidance	
	4 Study	31
	4.1 Student union Suttgart	
	5 Integration	32 - 36
	5.1 German integration courses and language courses / 5.2 office for integration and migration / 5.3 children and family education (KIFA)	
	6 Consulting offices	37 - 43
	6.1 Consultation for grownups and families / 6.2 consultation for youths / 6.3 consultation for women	
	7 Children and family	44 - 57
	7.1 registry office / 7.2 child benefit / 7.3 child benefit supplement / 7.4 parental benefits / 7.5 educational package / 7.6 registration of nursery / 7.7 school registration / 7.8 children and family centers / 7.9 child care through senior citizens / 7.10 german child protection association / 7.11 city office Eglosheim / 7.12 city office grünbühl / 7.13 multigeneration house ludwigsburg	
	8 Daily social issues	58 - 67
	8.1 honorary interpreter services / 8.2 representative for equal opportunities / 8.3 documents and translations / 8.4 driving license / 8.5 cheching account / 8.6 broadcasting fees / 8.7 second hand offers / 8.8 state family card / 8.9 ludwigsburg card / 8.10 food bank (non-profit) / 8.11 center for unemployed people	
	9 Health	68 - 71
	9.1 health insurance / 9.2 clinic Ludwigsburg / 9.3 medical emergency room / 9.4 visit to the doctor / 9.5 senior citizens / 9.6 disabled persons	
	10 leisure	72 - 80
	10.1 association of migrants / 10.2 sport club / 10.3 music society / 10.4 Kunstschule Labyrinth / 10.5 Tanz- und Theaterwerkstatt / 10.6 offers of the city for citizens / 10.7 honorary office of social works	
	11 annex	81 - 87
	11.1 holiday in Baden-Württemberg / 11.2 city plan / 11.3 bus connections / notes	



	Salutation	3
	1 Premières démarches	18 - 20
	1.1 Inscription auprès des administrations / 1.2 Service des étrangers / 1.3 Demandeurs d'asile	
	2 Se loger	21 - 24
	2.1 Recherche de logement / 2.2 Attestation pour l'accès au logement social / 2.3 Loyer / 2.4 Aide financière au logement	
	3 Travailler	25 - 30
	3.1 Permis de travail / 3.2 Reconnaissance de diplômes / 3.3 Recherche d'emploi/Placement/ 3.4 Conseil d'orientation professionnelle	
	4 Etudier	31
	4.1 Administration estudiantine de Stuttgart	
	5 S'intégrer	32 - 36
	5.1 Apprendre l'allemand–Cours d'intégration / 5.2 Service pour l'intégration et la migration / 5.3 Education et formation/Assistance aux familles et enfants (KIFA)	
	6 Services d'aide et accueil	37 - 43
	6.1 Adultes et familles / 6.2 Jeunes / 6.3 Femmes	
	7 Enfants et familles	44 - 57
	7.1 Etat civil / 7.2 Allocations familiales / 7.3 Allocation familiale complémentaire / 7.4 Allocation parentale / 7.5 Pack formation / 7.6 Inscription en maternelle / 7.7 Inscription à école / 7.8 Centres de rencontre pour familles et enfants 7.9 Garde d'enfants par les seniors / 7.10 Association de protection des enfants / 7.11 Services administratifs de quartier: Eglosheim / 7.12 Services administratif de quartier: Grünbühl / 7.13 La maison multi-générationns Ludwigsburg	
	8 Vie quotidienne / Social	58 - 67
	8.1 Service d'interprètes bénévoles / 8.2 Le délégué à l'égalité des chances / 8.3 Documents et traductions / 8.4 Permis de conduire / 8.5 Compte courant / 8.6 Redevance audio-visuelle / 8.7 Offres d'articles d'occasion / 8.8 La carte famille du Land / 8.9 La carte Ludwigsburg / 8.10 Magasins sociaux / 8.11 Centre de rencontre des personnes sans-emploi	
	9 Santé	68 - 71
	9.1 Assurance maladie / 9.2 Centre hospitalier de Ludwigsburg / 9.3 Cabinet médical des urgences de Ludwigsburg / 9.4 Visites chez le médecin / 9.5 Les seniors / 9.6 L'handicap	
	10 Loisirs	72 - 80
	10.1 Associations de migrants / 10.2 Associations sportives / 10.3 Associations Musicales / 10.4 Ecole des arts Labyrinth / 10.5 Atelier de danse et théâtre / 10.6 Activités proposées par la municipalité / 10.7 Bénévolat	
	11 Annexes	81 - 87
	11.1 Jours fériés en Baden-Württemberg / 11.2 Plan de ville / 11.3 Bus / notes	



Cuvinte de saltu 3



1 Primul pas 18 - 20

1.1 Înregistrare la autorități / 1.2 Biroul de imigrări municipal Ludwigsburg / 1.3 Solicitanți și solicitanți de azil



2 Domiciliu 21 - 24

2.1 Căutarea unui domiciliu / 2.2 Condiții necesare pentru obținerea unei locuințe sociale / 2.3 Chirie pentru locuință / 2.4 Alocație pentru locuință



3 Muncă 25 - 30

3.1 Permis de muncă / 3.2 Recunoașterea certificatelor de absolvire / 3.3 Căutarea / intermedierea unui loc de muncă / 3.4 Oficiu de consultanță profesională



4 Studiu 31

4.1 Organizație pentru consilierea studenților



5 Integrare 32 - 36

5.1 Învățarea limbii germane - cursuri de integrare și cursuri de limbă / 5.2 Birou pentru integrare și migrație / 5.3 Educație și sprijin pentru copii și familii (KIFA)



6 Consultanță 37 - 43

6.1 Consultanță pentru adulți și familii / 6.2 Consultanță pentru adolescenți / 6.3 Consultanță pentru femei



7 Copii și familii 44 - 57

7.1 Oficiul de stare civilă / 7.2 Alocație pentru copii / 7.3 Supliment pentru copii / 7.4 Alocație pentru părinți / 7.5 Pachet de educație și cultură / 7.6 Înscriere la gradiniță / 7.7 Înscriere la școală / 7.8 Centre pentru copii și părinți / 7.9 Îngrijirea copiilor de către persoane vârstnice / 7.10 Asociație pentru protecția copiilor / 7.11 Birou cartierului Eglosheim / 7.12 Birou cartierului Grünbühl / 7.13 Casa pentru mai multe generații Ludwigsburg



8 Viața cotidiană și chestiuni sociale 58 - 67

8.1 Serviciul voluntar de translație / 8.2 Responsabil pentru egalitatea șanselor / 8.3 Documente și traduceri / 8.4 Permis de conducere / 8.5 Cont curent / 8.6 Taxe radio/TV / 8.7 Oferte Second-Hand / 8.8 Legitimția de subvenții pentru familii - Landesfamilienpass / 8.9 Ludwigsburg-Card / 8.10 Ajutoare alimentare -Tafelläden / 8.11 Centru pentru șomeri



9 Sănătate 68 - 71

9.1 Asigurare medicală / 9.2 Spitalul clinic Ludwigsburg / 9.3 Cabinet medical de urgențe / 9.4 Vizita medicală / 9.5 Persoane vârstnice / 9.6 Persoane handicapate














10 Timp liber 72 - 80

10.1 Asociație pentru migranți / 10.2 Asociații sportive / 10.3 Asociații muzicale / 10.4 Școala de artă Labyrinth / 10.5 Atelierul de dans și teatru / 10.6 Oferte de către oraș / 10.7 Voluntariat



11 Anexă 81 - 87

11.1 Sărbători in Baden -Württemberg / 11.2 Planul orașului / 11.3 Transport public - conexiuni autobuze / Notițe

	Pozdrav	3
	1 Prvi korak	18 - 20
	1.1 Prijava u uredu / 1.2 Ured za strance u Ludwigsburgu / 1.3 Tražitelji/lice azila	
	2 Stanovanje	21 - 24
	2.1 Traženje stana / 2.2 Ovlaštenje za stanovanje u socialnom stanu / 2.3 Stanarina / 2.4 Novac za stanarinu	
	3 Rad	25 - 30
	3.1 Dozvola rada / 3.2 Priznanje svjadodžbi / 3.3 Traženje posla/pos- redovanje / 3.4 Ustanove za radno savjetovanje	
	4 Studij	31
	4.1 Studentsko udruženje	
	5 Integracija	32 - 36
	5.1 Učenje njemačkog u integracijskom kursu i kursu za jezike / 5.2 Ured za integraciju i migraciju / 5.3 Školovanje djece i familije (KIFA)	
	6 Savjetovanje	37 - 43
	6.1 Savjetovanje za odrasle i familiju / 6.2 Savjetovanje za omladinu / 6.3 Savjetovanje za žene	
	7 Djeca i familija	44 - 57
	7.1 Matični ured / 7.2 Dječji novac / 7.3 Dječji dodatak / 7.4 Roditelj- ski novac / 7.5 Obrazovanje / 7.6 Prijava za dječji vrtić / 7.7 Prijava za školu / 7.8 Centri za djecu i familiju 7.9 Čuvanje djece kod starijih lju- di / 7.10 Njemačka zaštita djece / 7.11 Ured za dio grada Eglosheim / 7.12 Ured za dio grada Grünbühl / 7.13 Kuća za više generacija u Ludwigsburgu	
	8 Svagdašnjica i socialno	58 - 67
	8.1 Počasna služba za tumačenje / 8.2 Zastupnik za jednakost / 8.3 Dokumenti i prevodi / 8.4 Vozačka dozvola / 8.5 Girokonto / 8.6 Radi- opredplata / 8.7 Ponude iz „druge ruke“ / 8.8 Familiarna iskaznica / 8.9 Ludwigsburg Card / 8.10 Tafelladen / 8.11 Berza rada	
	9 Zdravlje	68 - 71
	9.1 Bolesničko osiguranje / 9.2 Klinika Ludwigsburg / 9.3 Praksa za hitnu pomoć Ludwigsburg / 9.4 Posjete kod ljekara / 9.5 Stariji ljudi / 9.6 Invalidi	
	10 Slobodno vrijeme	72 - 80
	10.1 Udruženje za migrante / 10.2 Sportski klubovi / 10.3 Muzički klubovi / 10.4 Umjetnička škola „Labirint“ / 10.5 Ples i kazalište / 10.6 Ponude grada / 10.7 Počasni posao	
	11 Dodatak	81 - 87
	11.1 Praznici u Baden-Württembergu / 11.2 Plan grada / 11.3 Aut- busni vozni red / Bilješke	



Содержание 3



1 Первый шаг 18 - 20

1.1 Регистрирование в ведомстях / 1.2 Иностранное ведомство в Людвигсбурге / 1.3 Иностранцы



2 Жильё 21 - 24

2.1 Поиск квартиры / 2.2 Право на социальное жильё / 2.3 Снятие квартиры / 2.4 Финансовая помощь на жильё



3 Работа 25 - 30

3.1 Разрешение на работу / 3.2 Признание аттестатов / 3.3 Поиск работы / 3.4 Профорентация



4 Учёба 31

4.1 Учебные заведения в Штутгарте



5 Интеграция 32 - 36

5.1 Изучение немецкого языка / 5.2 Интеграционное Ведомство / 5.3 Учение для детей и семьи (KIFA)



6 Консультационное Ведомство 37 - 43

6.1 Консультация для взрослых и семей / 6.2 Консультация для молодёжи / 6.3 Консультация для женщин



7 Дети и Семья 44 - 57

7.1 Загс / 7.2 Детское пособие / 7.3 Дополнительное пособие для детей / 7.4 Пособие для родителей / 7.5 Пакет на учёбу / 7.6 Регистрация в детском саду / 7.7 Регистрация в школе / 7.8 Детский и семейный центр / 7.9 Уход детей с помощи пенсионеров / 7.10 Немецкая защита детей / 7.11 Пригородское бюро в эглосхайме / 7.12 Пригородское бюро в грюнбуле / 7.13 Генерационный центр Людвигсбурга



8 Социальное и повседневное 58 - 67

8.1 Общественная деятельность городских переводчиков / 8.2 Уполномоченный на равноправие / 8.3 Аттестаты и переводы / 8.4 Водительские права / 8.5 Счёт в банке / 8.6 Оплата на просмотр телевиденья / 8.7 Вещи бывшего употребления / 8.8 Земельный паспорт на семью / 8.9 Карта для Людвигсбурга / 8.10 Дешёвые продукты питания / 8.11 Центр безработных



9 Здоровье 68 - 71

9.1 Больничная страховка / 9.2 Местная больница / 9.3 Первая помощь / 9.4 Посещение врача / 9.5 Пенсионеры / 9.6 Инвалиды



10 Свободное время 72 - 80












10.1 Клуб или Союз иностранцев / 10.2 Спортивный клуб / 10.3 Музыкальный клуб / 10.4 Художественная школа / 10.5 Танцевальная школа / 10.6 Городские мероприятия / 10.7 Общественная деятельность



11 Приложение 81 - 87

11.1 Праздники / 11.2 Городской план / 11.3 Расписание автобусов / замётка



	Saluti	3
	1 Primo passo	18 - 20
	1.1 Applicazione alle autorità / 1.2 Aliens Ufficio Ludwigsburg / 1.3 richiedenti asilo	
	2 Living	21 - 24
	2.1 Trovare alloggio / 2.2 autorizzazione residenziale in alloggi sociali / 2.3 Affitto Appartamento / 2.4 Housing Benefit	
	3 di lavoro	25 - 30
	3.1 Permessi di lavoro / 3.2 Riconoscimento dei diplomi / 3.3 lavoro disposizione di ricerca/lavoro / 3.4 servizi di orientamento professionale	
	4 Studio	31
	4.1 Student Services Stoccarda	
	5 Integrazione	32 - 36
	5.1 Imparare il tedesco corsi di integrazione e corsi di lingua / 5.2 Ufficio per l'integrazione e la migrazione / 5.3 Bambini e Famiglia Education (KIFA)	
	6 Servizi di consulenza	37 - 43
	6.1 Consigli per gli adulti e le famiglie / 6.2 Consigli per i giovani / 6.3 Consigli per le donne	
	7 Bambini e Famiglia	44 - 57
	7.1 Ufficio registro / 7.2 Child Benefit / 7.3 Child Award / 7.4 be- neficio parentale / 7.5 Pacchetto Istruzione / 7.6 Application asilo nido / 7.7 Scuola di Applicazione / 7.8 bambino e la famiglia Centri 7.9 / 7.10 childcare dagli anziani / 7.11 ufficio quartiere Eglosheim / 7.12 ufficio quartiere Grünbühl / 7.13 casa per diversi generazione Ludwigsburg	
	8 vita quotidiana e sociale	58 - 67
	8.1 interpretariato Onorario / 8.2 Pari Opportunità Ufficiale / 8.3 docu- menti e traduzioni / 8.4 Licenza / 8.5 Conto Corrente / 8.6 Broadcasting contributo / 8.7 offerte seconda mano / 8.8 Stato Pass Famiglia / 8.9 Ludwigsburg Card / 8.10 negozi Tabella / 8.11 Centro disoccupazione	
	9 Salute	68 - 71
	9.1 Assicurazione sanitaria / 9.2 ospedale Ludwigsburg / 9.3 ambula- torio emergenza Ludwigsburg / 9.4 visite medico / 9.5 anziani / 9.6 le persone con disabilità	
	10 Leisure	72 - 80
	10.1 associazioni di migranti / 10.2 club sportivi / 10.3 società mu- sicali / 10.4 Art School Labyrinth / 10.5 danza e laboratorio teatrale / 10.6 Offerte urbani / 10.7 volontariato	
	11 Appendice	81 - 87
	11.1 giorni festivi nel Baden-Württemberg / 11.2 mappa della città / 11.3 bus / note	



Поздравително обръщение 3



1 Първа стъпка..... 18 - 20

1.1 Регистриране в службите / 1.2 Служба за чужденци град Лудвигсбург / 1.3 Емигранти



2 Живеене..... 21 - 24

2.1 Търсене на жилище / 2.2 Право на социално жилище / 2.3 Жилещен наем / 2.4 Добавки за наеми



3 Работа..... 25 - 30

3.1 Разрешително за работа / 3.2 Признаване на образователни и професионални документи / 3.3 Търсене на работа / 3.4 Бюро за професионална ориентация



4 Следване 31

4.1 Студентска организация Стутгарт



5 Интеграция..... 32 - 36

5.1 Изучаване на немски език, интеграционни и езикови курсове / 5.2 Бюро за интеграция и миграция / 5.3 Детско и семейно образование (KIFA)



6 Бюро за консултации 37 - 43

6.1 Консултации за възрастни и семейства / 6.2 Консултации за младежи / 6.3 Консултации за жени



7 Деца и семейство 44 - 57

7.1 Гражданско състояние / 7.2 Детски добавки / 7.3 Надбавки към детските / 7.4 Майчинство / 7.5 Образователен пакет / 7.6 Приемане в детско заведение / 7.7 Приемане в училище / 7.8 Детски и семейни центрове / 7.9 Отглеждане на деца от възрастни хора / 7.10 Немски център за защита на детето / 7.11 Градско бюро Еггосхайм / 7.12 Градско бюро Грюнбюл / 7.13 Дом на генерациите Лудвигсбург



8 Ежедневие и социални въпроси..... 58 - 67

8.1 Служба на доброволни преводачи / 8.2 Представител за равни шансове / 8.3. Документи и преводи / 8.4 Шофьорски книжки / 8.5 Банкова сметка / 8.6 Такса за радио и телевизия / 8.7 Дрехи втора употреба / 8.8 Намаление на входни такси / 8.9 Лудвигсбург-Карта / 8.10 Безплатна храна / 8.11 Бюро по труда



9 Здравеопазване 68 - 71

9.1 Здравно осигуряване / 9.2 Здравна клиника Лудвигсбург / 9.3 Бърза помощ Лудвигсбург / 9.4 Лекарски прегледи / 9.5 Възрастни / 9.6 Хора с физически увреждания











10 Свободно време..... 72 - 80

10.1 Емиграционни дружества / 10.2 Спортни дружества / 10.3 Музикални дружества / 10.4 Училище за изкуства Лабиринт / 10.5 Танци и театър / 10.6 Градски мероприятия / 10.7 Почетна длъжност



11 Прибавка 81 - 87

11.1 Празнични дни в Баден-Вюртемберг / 11.2 Градски план / 11.3 Автобусни линии / записки

	Przedmowa	3
	1 Pierwsze kroki	18 - 20
	1.1 Zameldowanie w urzędach / 1.2 Urząd d/s obcokrajowców miasta Ludwigsburg / 1.3 Azylanci	
	2 Mieszkanie	21 - 24
	2.1 Szukanie mieszkania / 2.2 Uprawnienia na mieszkanie socjalne / 2.3 Najem mieszkania / 2.4 Dodatek do czynszu	
	3 Praca	25 - 30
	3.1 Pozwolenie na pracę / 3.2 Uznanie świadectw (wykształcenia) / 3.3 Szukanie pracy / 3.4 Poradnictwo zawodowe	
	4 Studia	31
	4.1 Dział spraw studenckich Stuttgart	
	5 Integracja	32 - 36
	5.1 Nauka języka niemieckiego – kursy integracyjne i językowe / 5.2 Biuro d/s integracji i migracji / 5.3 kształcenie dla dzieci i rodzin (KIFA)	
	6 Poradnictwo	37 - 43
	Porady dla dorosłych i rodzin / 6.2 Porady dla młodzieży / 6.3 Porady dla kobiet	
	7 Dzieci i rodzina	44 - 57
	7.1 Urząd Stanu Cywilnego / 7.2 Dodatek rodzinny / 7.3 Dodatek dla dzieci / 7.4 Zasiłek wychowawczy / 7.5 Pakiet kształceniowy / 7.6 Zameldowanie do przedszkola / 7.7 Zameldowanie do szkoły / 7.8 Centra dla rodzin i dzieci / 7.9 Opieka nad dziećmi przez seniorów / 7.10 Niemiecki Związek Ochrony Dzieci / 7.11 Biuro dzielnicowe w Ludwigsburg-Eglosheim / 7.12 Biuro dzielnicowe w Ludwigsburg-Grünbühl / 7.13 Dom wielopokoleniowy Ludwigsburg	
	8 Sprawy codzienne i socjalne	58 - 67
	8.1 Organizacja tłumaczy społecznych / 8.2 Pełnomocnik d/s równych szans / 8.3 Dokumenty i tłumaczenia / 8.4 Samochodowe prawo jazdy / 8.5 Konto bankowe / 8.6 Abonament radiowo-telewizyjny / 8.7 Oferty artykułów używanych: second-hand / 8.8 Landowy „paszport” rodzinny / 8.9 Karta miasta Ludwigsburg / 8.10 Tanie sklepy spożywcze / 8.11 Centrum dla bezrobotnych	
	9 Zdrowie	68 - 71
	9.1 Ubezpieczenie zdrowotne / 9.2 Szpital kliniczny w Ludwigsburgu / 9.3 Przychodnie pogotowia lekarskiego w Ludwigsburgu / 9.4 Wizyty lekarskie / 9.5 Seniorzy / 9.6 Inwalidzi	
	10 Czas wolny	72 - 80
	10.1 Stowarzyszenia migrantów / 10.2 Kluby sportowe / 10.3 Stowarzyszenia muzyczne / 10.4 Szkoła artystyczna Labirynt (Labyrinth) / 10.5 Warsztaty teatralne i taneczne / 10.5 Oferty miejskie / 10.6 Wolontariat	
	11 Załączniki	81 - 87
	11.1 Dni wolne od pracy w Badenii-Wirtembergii / 11.2 Plan miasta / 11.3 Połączenia autobusowe / Notatki	



Χαιρετισμός..... 3



1 Αρχικές ενέργειες 18 - 20

1.1. Δήλωση στις υπηρεσίες / 1.2. Γραφείο Αλλοδαπών της πόλης Ludwigsburg / 1.3. Αιτούντες για άσυλο



2 Κατοίκηση 21 - 24

2.1. Αναζήτηση κατοικίας / 2.2. Δικαίωμα λήψης κρατικής κατοικίας / 2.3. Ενοίκιο / 2.4. Επίδομα ενοικίου



3 Εργασία 25 - 30

3.1. Άδεια εργασίας / 3.2. Αναγνώριση πτυχίων / 3.3. Αναζήτηση/ εύρεση εργασίας / 3.4. Γραφεία πληροφόρησης επαγγελματικού προσανατολισμού



4 Σπουδές 31

4.1 Ειδική υπηρεσία φοιτητών Stuttgart



5 Ενσωμάτωση 32 - 36

5.1. Εκμάθηση της γερμανικής γλώσσας σε ειδικά τμήματα γλώσσας και ένταξης / 5.2. Γραφείο ενσωμάτωσης και μετανάστευσης / 5.3. Μόρφωση τέκνων και οικογενειών (KIFA)



6 Συμβουλευτικά Γραφεία 37 - 43

6.1. Σύμβουλοι για ενήλικες και οικογένειες / 6.2. Σύμβουλοι για νέους / 6.3. Σύμβουλοι για γυναίκες



7 Παιδιά και οικογένεια 44 - 57

7.1. Ληξιαρχείο / 7.2. Επίδομα τέκνων / 7.3. Ειδικό επίδομα τέκνων/ 7.4. Επίδομα γονέων / 7.5. Εκπαιδευτικά πακέτα / 7.6. Εγγραφή σε παιδικό σταθμό / 7.7. Εγγραφή στο σχολείο / 7.8. Κέντρα παιδιών και οικογενειών / 7.9. Φροντίδα παιδιών από άτομα τρίτης ηλικίας / 7.10. Γερμανική Ομοσπονδία Προστασίας Παιδιών / 7.11. Τοπικό Γραφείο Eglosheim / 7.12. Τοπικό Γραφείο Grünbühl / 7.13. Κοινωνικό Σπίτι Ludwigsburg



8 Καθημερινότητα και κοινωνικά..... 58 - 67

8.1. Εθελοντική ομάδα μεταφραστών-διερμηνέων / 8.2. Εντεταλμένοι για θέματα ισότητας / 8.3. Έγγραφα και μεταφράσεις / 8.4. Άδεια οδήγησης / 8.5. Τραπεζικός λογαριασμός / 8.6. Ειδικά τέλη ραδιοτηλεόρασης / 8.7. Μεταχειρισμένα ήδη / 8.8. Ειδική οικογενειακή κάρτα / 8.9. Ειδική οικογενειακή κάρτα Ludwigsburg/ 8.10. Συσσίτια-κοινωνικά καταστήματα / 8.11. Κέντρο ανέργων



9 Υγεία 68 - 71

9.1. Ασφάλεια υγείας / 9.2. Κλινική Ludwigsburg / 9.3. Ιατρείο άμεσης ανάγκης Ludwigsburg / 9.4. Επίσκεψη ιατρών / 9.5. Άτομα στην τρίτη ηλικία / 9.6. Α.Μ.Ε.Α.














10 Ελεύθερος χρόνος..... 72 - 80

10.1 Σύλλογοι μεταναστών / 10.2. Αθλητικοί σύλλογοι / 10.3. Μουσικοί σύλλογοι / 10.4. Εικαστική Σχολή Labyrinth / 10.5. Εργαστήρι χορού και θεάτρου / 10.6. Κρατικές προσφορές / 10.7. Εθελοντισμός



11 Επισυναπτόμενα 81 - 87

11.1 Επίσημες γιορτές στην Βάδη-Βυρτεμβέργη / 11.1. Χάρτης / 11.3. Συγκοινωνίες / Σημειώσεις

	Saludo	3
	1 Primer paso	18 - 20
	1.1 Empadronamiento en las oficinas de gobierno / 1.2 Oficina para extranjeros de la ciudad de Ludwigsburg / 1.3 Solicitantes de asilo	
	2 Vivienda	21 - 24
	2.1 Búsqueda de vivienda / 2.2 Aprobación y derecho a una vivienda de carácter social / 2.3 renta de la vivienda / 2.4 Subvención de vivienda	
	3 Trabajo	25 - 30
	3.1 Permiso de trabajo / 3.2 Reconocimiento de estudios / 3.3 Búsqueda de trabajo / intermeidación / 3.4 Asesoría de trabajo	
	4 Carrera	31
	4.1 Central de estudiantes Stuttgart	
	5 Integración	32 - 36
	5.1 Aprender alemán, cursos del idioma y cursos de integración / 5.2 Oficina de integración y migración / 5.3 Educación infantil y de la familia (KIFA)	
	6 Asesorías	37 - 43
	Asesoría para adultos y familias / 6.2 Asesoría para jóvenes / 6.3 Asesoría para mujeres	
	7 Niños y familia	44 - 57
	7.1 Registro civil / 7.2 Subsidio para hijos / 7.3 extra para hijos / 7.4 Subsidio para padres / 7.5 Paquete de educación / 7.6 Inscripción a guardería / 7.7 Inscripción a la escuela / 7.8 Centros infantiles y de familias / 7.9 Cuidado de niños por personas de la tercera edad / 7.10 Federación alemana de protección infantil / 7.11 Oficina en la comunidad Eglosheim / 7.12 Oficina en la ciudad Grünbühl / 7.13 Casa de diferentes generaciones en Ludwigsburg	
	8 Vida cotidiana y social	58 - 67
	8.1 Servicio voluntario de traductores e intérpretes / 8.2 Responsables para la igualdad de oportunidades / 8.3 Certificados y traducciones / 8.4 Licencia de conducir / 8.5 Cuenta corriente / 8.6 Cuota de radiodifusión (GEZ) / 8.7 Ofertas de segunda mano / 8.8 Pasaporte familiar del estado / 8.9 Tarjeta de Ludwigsburg / 8.10 Tiendas de banco de alimentos / 8.11 Centro del desempleo	
	9 Salud	68 - 71
	9.1 Seguro médico / 9.2 Clínica de Ludwigsburg / 9.3 Consultorio de emergencias de Ludwigsburg / 9.4 Visitas médicas / 9.5 Personas de la tercera edad / 9.6 Personas con discapacidades	
	10 Tiempo libre	72 - 80
	10.1 Asociaciones de inmigrantes / 10.2 Asociaciones de deportes / 10.3 Asociaciones musicales / 10.4 Escuela de arte "Labyrinth" / 10.5 Taller de danza y teatro / 10.6 Ofertas de la ciudad / 10.7 Voluntariado	
	11 Anexo	81 - 87
	11.1 Días festivos en Baden Württemberg / 11.2 Plano de la ciudad / 11.3 Rutas de autobuses / Notas	



Selamlar..... 3



1 İlk adım 18 - 20

1.1 Kayıt yaptırmak / 1.2 Yabancılar Ofisi Ludwigsburg /
1.3 Sığınmacılar/İlticacılar



2 Oturmak..... 21 - 24

2.1 Ev aramak / 2.2 Sosyal dairelerde oturma izni / 2.3 Ev kirası /
2.4 Oturma parası



3 Çalışmak / İş..... 25 - 30

3.1 Çalışma izni / 3.2 Niteliklerin tanınması / 3.3 İş arama / 3.4 Mes-
leki danışmanlık hizmetleri



4 Yüksek öğrenim..... 31

4.1 Öğrenci Hizmetleri Stuttgart



5 Integration 32 - 36

5.1 Almanca öğrenmek / Integration kursları / Dil kursları / 5.2 Inte-
gration ve migration ofisi /bürosu / 5.3 Çocuk ve Aile Eğitimi (KIFA)



6 Danışma hizmetleri..... 37 - 43

6.1 Yetişkinler ve ailelere danışmanlık / 6.2 Gençler için danışmanlık
/ 6.3 Kadınlar için danışmanlık

7 Çocuklar ve Aile..... 44 - 57



7.1 Nüfus dairesi / 7.2 Çocuk parası / 7.3 Çocuk parasında artırım /
7.4 Ebeveynler parası / 7.5 Eğitim Paketi / 7.6 Kreşe kayıt / 7.7 Okula
kayıt / 7.8 Çocuk ve Aile Merkezleri / 7.9 Yaşlılar tarafından Çocuk bakımı
/ 7.10 Alman Çocuk Esirgeme Kurumu / 7.11 İlçe belediyesi Eglosheim /
7.12 İlçe belediyesi Grünbühl / 7.13 Nesil evleri Ludwigsburg

8 Gündelik ve sosyal hayat..... 58 - 67



8.1. Gönüllü tercüman hizmeti / 8.2 Eşit Fırsatlar Görevlisi / 8.3 Ser-
tifikalar ve çevirileri/tercümanları / 8.4 Ehliyet / 8.5 çek hesabı/banka
hesabı / 8.6 Rundfunkbeitrag / 8.7 İkinci el teklifler / 8.8 Ülke aile
pası / 8.9 Ludwigsburg Kartı / 8.10 Tafelläden / 8.11 İşsizlik merkezi

9 Sağlık..... 68 - 71



9.1. Sağlık sigortası / 9.2 Ludwigsburg hastanesi / 9.3 Acil servis Lud-
wigsburg / 9.4 Doktor ziyaretleri / 9.5 Yaşlılar / 9.6 Engelli insanlar

10 Boş Zaman 72 - 80



10.1 Göçmen dernekleri / 10.2 Spor kulüpleri / 10.3 Müzik Kulüpleri /
10.4 Sanat okulu Labyrinth / 10.5 Dans ve tiyatro atölyesi / 10.6 Kent-
sel fırsatları / 10.7 Gönüllülük

11 Ekleme 81 - 87



11.1 Baden-Württemberg'de tatil günleri / 11.2 şehir planı /
11.3 Otobüs planları / not

المقدمة ٣

الخطوة الأولى ٢٠-١٨
تسجيل في الدوائر الحكومية / مكتب الأجانب في لودفيغسبورغ / طالبى وطالبات اللجوء



السكن ٢٤-٢١
العثور على سكن / تصريح سكنى للإسكان الاجتماعى
(جمعيات) / إيجار شقة / مصاريف السكن (إعانة مالية)



العمل ٣٠-٢٥
تصريح العمل/ الاعتراف بالشهادات والمؤهلات العلمية/البحث عن العمل/شركات التوظيف
خدمات التوجيه المهني



الدراسة ٣١
خدمات شتوتغارت للطلاب



التكامل والاندماج ٣٦-٣٢
دورات تعلم اللغة الألمانية دورات الاندماج / مكتب للتكامل والهجرة
(/ تثقيف الأسرة و الأطفال (ك ي ف ا



خدمات استشارية ٤٣-٣٧
تقديم المشورة للبالغين والأسر / تقديم المشورة للشباب / تقديم المشورة للنساء



الأسرة والأطفال ٥٧-٤٤
مكتب التسجيل المدني / إعانة الطفل / إضافة على معونة الطفل / إعانة نقدية للوالدين
حزمة التعليم / تسجيل في الرعاية النهارية(روضة) / تسجيل في المدرسة
مراكز الطفل والأسرة / رعاية الأطفال من قبل كبار السن / جمعية الألمانية لرعاية الطفل
مكتب ناحية إغلسهايم / مكتب ناحية غرونبول / بيت الأجيال في لودفيغسبورغ



الحياة اليومية و الاجتماعية ٦٧-٥٨
(الترجمة الفخرية / وكيل لتكافؤ الفرص(فرص العمل) / وكيل لتكافؤ الفرص(فرص العمل)
الوثائق والترجمات / الرخص / حساب جاري / مبلغ الاشتراك للإذاعة
عروض المحلات المستعملة / البطاقة العائلية للمنطقة / بطاقة لودفيغسبورغ
متاجر الطعام / مركز البطالة



الصحة ٧١-٦٨
التأمين الصحي / مشفى لودفيغسبورغ / عيادة الطوارئ لودفيغسبورغ / المعاينة الصحية
كبار السن / المعاقى



الترفيه ٨٠-٧٢
رابطات المهاجرين /الأندية الرياضية / الأندية الموسيقية / مدرسة الفن لابييرنت
ورشة الرقص والعمل المسرحي / عروض المدنية / متطوعين



ملحق ٨٧-٨١
خريطة المدينة / المواصلات / العطلة الرسمية في بادنفورتمبرغ / القنصليات
ملاحظات





Erste Schritte

1.1 Anmeldung bei den Behörden

Wo melde ich mich an?

- Jede/jeder, der in Ludwigsburg/Deutschland in eine Wohnung zieht oder umzieht, muss sich innerhalb einer Woche bei der Verwaltung der Stadt anmelden.
- Wenn Sie sich nicht innerhalb einer Woche an- oder ummelden, müssen Sie eine Geldstrafe zahlen.

Wo **Stadt Ludwigsburg, Fachbereich Bürgerdienste: Bürgerbüro**

Adresse **Bürgerbüro Ludwigsburg, Wilhelmstraße 9**
 71638 Ludwigsburg
 Telefon: (0 71 41) 9 10-30 15
 E-Mail: buergerbuero@ludwigsburg.de

Bürgerbüro Neckarweihingen
 Neue Straße 23, 71642 Ludwigsburg-Neckarweihingen
 Telefon: (0 71 41) 9 10-25 61

Bürgerbüro Poppenweiler
 Kelterplatz 10, 71642 Ludwigsburg-Poppenweiler
 Telefon: (0 71 41) 9 10-36 50

Sprechzeiten **Ludwigsburg Stadt**
 Montag, Donnerstag 8.00 - 18.00 Uhr
 Dienstag, Mittwoch 8.00 - 13.00 Uhr
 Freitag 8.00 - 12.00 Uhr

Neckarweihingen
 Montag 8.00 - 12.00 Uhr
 Dienstag 13.00 - 18.00 Uhr
 Mittwoch, Donnerstag 8.00 - 12.00 Uhr

Poppenweiler
 Dienstag 9.00 - 12.00 Uhr
 Mittwoch 13.00 - 18.00 Uhr
 Freitag 8.00 - 12.00 Uhr

Wichtig Personalausweis oder Reisepass mitbringen

Sie bekommen Anmeldebestätigung (gut aufbewahren)

Kosten Kostenfrei

LINK: www.ludwigsburg.de/,Lde/start/heimvorteil/Wohnsitzanmeldung.html
 TIPP: Diese Institution kann den Ehrenamtlichen Dolmetscherdienst der Stadt Ludwigsburg nutzen. Infos unter Punkt 8.1

Bus: 413, 421, 422, 425, 427, 429, 430, 431, 433, 443, 444, 533, Haltestelle Rathaus

1.2 Ausländerbehörde Stadt Ludwigsburg

Wo muss ich mich melden, wenn ich nicht aus der EU komme?

Wenn Sie nicht aus der EU kommen und nach Deutschland einreisen, müssen Sie sich bei der Ausländerbehörde melden, um einen Aufenthaltstitel zu bekommen.

Wo	Stadt Ludwigsburg Fachbereich Bürgerdienste: Ausländerrecht
Adresse	Gebäude: Wilhelmstraße 5, 71638 Ludwigsburg Postanschrift: Postfach 2 49, 71601 Ludwigsburg Telefon: (0 71 41) 9 10-24 45 E-Mail: buergerbuero@ludwigsburg.de
Sprechzeiten	Montag, Donnerstag 8.00 - 18.00 Uhr Dienstag, Mittwoch 8.00 - 13.00 Uhr Freitag 8.00 - 12.00 Uhr Nachnamen: A - KOV (Beispiel Akba oder Kovac) Telefon: (0 71 41) 9 10-25 99 Nachnamen: KOW - Z (Beispiel Kowalski oder Zube) Telefon: (0 71 41) 9 10-24 45
Wichtig	Termin telefonisch oder online vereinbaren. Bitte wählen Sie die passende Telefonnummer zu Ihrem Familiennamen.
Sie bekommen	Elektronischer Aufenthaltstitel, Aufenthaltsgestattung, Bescheinigungen
Kosten	Gebühr je nach Titel
LINK:	www.ludwigsburg.de/,Lde/start/stadt_buerger/Haeufigste+Fragen+_+Auslaenderamt.html
TIPP:	Diese Institution kann den Ehrenamtlichen Dolmetscherdienst der Stadt Ludwigsburg nutzen. Infos unter Punkt 8.1

Bus: 413, 421, 422, 425, 427, 429, 430, 431, 433, 443, 444, 533, Haltestelle Rathaus



1.3 Asylbewerberinnen und Asylbewerber

Wo finde ich Unterstützung und Beratung, wenn ich als Asylbewerberin oder Asylbewerber nach Ludwigsburg komme?

Wo	Landratsamt Ludwigsburg Asyl- und Flüchtlingsangelegenheiten	
Adresse	Hindenburgstraße 40 71638 Ludwigsburg Ebene 6	
Sprechzeiten	Montag - Freitag	8.30 - 12.00 Uhr
	Montag	13.30 - 15.30 Uhr
	Donnerstag	13.30 - 18.00 Uhr
Sie bekommen	Unterstützung und Beratung	

LINK: www.landkreis-ludwigsburg.de/deutsch/buerger-info/soziales/asyl-und-fluechtlingsangelegenheiten-sowie-spaetaussiedler/

TIPP: Diese Institution kann den Ehrenamtlichen Dolmetscherdienst der Stadt Ludwigsburg nutzen. Infos unter Punkt 8.1

Bus: 421, 533, Haltestelle Landratsamt





2.1 Wohnungssuche

Wie finde ich eine Wohnung?

Wo

- in Zeitungen
- im Internet
- bei Wohnungsbaugesellschaften

Beispiele

Ludwigsburger Kreiszeitung
Ludwigsburger Wochenblatt

Wohnungsbau Ludwigsburg GmbH
Mathildenstraße 21
71638 Ludwigsburg
Telefon: (0 71 41) 9 10-38 00
E-Mail: info@wb-lb.de

Weitere Informationen zu den Wohnungsbaugesellschaften

finden Sie bei:

Stadt Ludwigsburg, Fachbereich Bürgerdienste
Team Soziales Wohnberechtigung, Zimmer 109
Obere Marktstraße 1, 71634 Ludwigsburg
Telefon: (0 71 41) 9 10-30 45
E-Mail: soziales@ludwigsburg.de

Wichtig Als Sicherheit wird von den Vermietern eine Kautions verlangt.

LINK: www.ludwigsburg.de/;Lde/start/stadt_buerger/Dienstleistungen.html?modul=vb&vbid=1054

TIPP: Flyer „**Informationen für Wohnungssuchende**“ ist beim Fachbereich Bürgerdienste, Team Soziales erhältlich oder als PDF-Datei unter www.ludwigsburg.de/site/Ludwigsburg-Internet/get/1223760/Flyer_Wohnungssuch_Feb2013_web.pdf



2.2 Wohnberechtigung für eine Sozialwohnung

Wie bekomme ich eine Sozialwohnung?

- Wenn Sie zu wenig Geld verdienen, können Sie vergünstigte Wohnungen, sogenannte Sozialwohnungen, mieten.
- Um eine Sozialwohnung zu mieten, braucht man einen **Wohnberechtigungsschein**.

Wo **Stadt Ludwigsburg, Fachbereich Bürgerdienste**
Team Soziales Wohnberechtigung
Zimmer 109

Adresse Gebäude: Obere Marktstraße 1, 71634 Ludwigsburg
Postanschrift: Postfach 2 49, 71602 Ludwigsburg
Telefon: (0 71 41) 9 10-30 45
E-Mail: soziales@ludwigsburg.de

Sprechzeiten Montag - Freitag 8.00 - 12.00 Uhr
Montag 14.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag 14.00 - 18.00 Uhr

Voraussetzungen Sie sind wohnungssuchend.
Sie und Ihre Haushaltsangehörigen überschreiten eine bestimmte Einkommensgrenze nicht.

Wichtig Mitzubringen sind:
- Antrag auf Wohnberechtigung
- Pass oder Ausweis
- Einkommensnachweise aller Personen, die in die Wohnung einziehen möchten

Sie bekommen Wohnberechtigungsschein (gut aufbewahren)
Informationen zur Wohnungssuche

TIPP: Diese Institution kann den Ehrenamtlichen Dolmetscherdienst der Stadt Ludwigsburg nutzen. Infos unter Punkt 8.1

Bus: 413, 421, 422, 425, 427, 429, 430, 431, 433, 443, 444, 533, Haltestelle Rathaus



2.3 Wohnungsmiete

Was gehört zur Wohnungsmiete?

▪ Kaltmiete und Nebenkosten

Kaltmiete ist ein fester Grundbetrag im Mietvertrag

Nebenkosten wie zum Beispiel Verwaltungs-, Wasser-, Abwasser- und Heizungskosten werden in der Regel jährlich und nach Verbrauch abgerechnet und an den Vermieter oder die Stadtwerke bezahlt

Strom muss separat bei einem beliebigen Stromanbieter angemeldet werden
 Beispiel: **Stadtwerke Ludwigsburg-Kornwestheim GmbH**
 Gänsfußallee 23, 71636 Ludwigsburg
 Telefon: (0 71 41) 9 10-28 98
 E-Mail: info@swlb.de
Öffnungszeiten im Kundeninformationszentrum in Ludwigsburg
 Montag - Mittwoch 8.00 - 16.00 Uhr
 Donnerstag 8.00 - 18.00 Uhr
 Freitag 8.00 - 13.00 Uhr

Abfall Jeder Haushalt muss Abfallgebühren bezahlen, dafür wird der Müll regelmäßig an bestimmten Tagen abgeholt. Die Bestellung der Mülltonnen erfolgt schriftlich bei der AVL.
Abfallverwertungsgesellschaft des Landkreises Ludwigsburg mbH:
 Fachbereich 23, Hindenburgstraße 30, 71638 Ludwigsburg
 Telefon: (0 71 41) 1 44-56 56

▪ Abfall muss in Ludwigsburg nach Restmüll, Biogut, Flach und Rund getrennt werden

Restmüll



Reste (kaputtes Spielzeug, Windeln ...)

Biogut



Küchenabfälle
Gartenabfälle

Flach



Papier, Pappe
Kunststofffolien
Styropor

Rund



Kunststoffverpackungen, Glas,
Metall (Dosen)

TIPP: [www.avl-ludwigsburg.de-Abfall-Infos/Infomaterial Downloads/Informationen in Fremdsprachen](http://www.avl-ludwigsburg.de-Abfall-Infos/Infomaterial%20Downloads/Informationen%20in%20Fremdsprachen)
 Der Abfallkalender ist im Internet zu finden:
http://avl-ludwigsburg.de/index.php?set_id_menu=536



2.4 Wohngeld

Wo kann ich Wohngeld beantragen?

- Wohngeld ist ein Mietzuschuss für Menschen mit geringem Einkommen.
- Der Antrag kann beim Team Soziales Wohngeld der Stadt Ludwigsburg gestellt werden.

Wo **Stadt Ludwigsburg, Fachbereich Bürgerdienste**
Team Soziales Wohngeld
Zimmer 109

Adresse Gebäude: Obere Marktstraße 1, 71634 Ludwigsburg
Postanschrift: Postfach 2 49, 71602 Ludwigsburg
Telefon: (0 71 41) 9 10-30 45
E-Mail: soziales@ludwigsburg.de

Sprechzeiten Montag - Freitag 8.00 - 12.00 Uhr
Montag 14.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag 14.00 - 18.00 Uhr

Wichtig Mitzubringen sind:
- Wohngeldantrag
- Pass oder Ausweis
- Einkommensnachweise
- Mietvertrag, Mietbescheinigung, Mietnachzahlungsnachweis

Sie bekommen Wohngeldbewilligung oder Wohngeldablehnung (gut aufbewahren)

TIPP: Diese Institution kann den Ehrenamtlichen Dolmetscherdienst der Stadt Ludwigsburg nutzen. Infos unter Punkt 8.1

Bus: 413, 421, 422, 425, 427, 429, 430, 431, 433, 443, 444, 533, Haltestelle Rathaus

3.1 Arbeitserlaubnis

Wie bekomme ich eine Arbeitserlaubnis?

- Migrantinnen und Migranten, die in Deutschland arbeiten möchten, brauchen eine Genehmigung. Ausnahme: Staatsangehörige von EU-Mitgliedsstaaten haben freien Zugang zum deutschen Arbeitsmarkt, mit Ausnahme von Kroatien (kroatische Bürgerinnen und Bürger bekommen die Arbeitsgenehmigung bei der Agentur für Arbeit).
- Weitere Informationen erhalten Sie bei der Ausländerbehörde.

Wo	Stadt Ludwigsburg Fachbereich Bürgerdienste: Ausländerrecht	
Adresse	Wilhelmstraße 5, 71638 Ludwigsburg	
Sprechzeiten	Montag, Donnerstag	8.00 - 18.00 Uhr
	Dienstag, Mittwoch	8.00 - 13.00 Uhr
	Freitag	8.00 - 12.00 Uhr
	Vorsprachetermine können telefonisch unter	
	Nachnamen: A - KOV (Beispiel Akba oder Kovac)	
	Telefon:	(0 71 41) 9 10-25 99
	Nachnamen: KOW - Z (Beispiel Kowalski oder Zube)	
	Telefon:	(0 71 41) 9 10-24 45
	oder im Internet unter www.ludwigsburg.de	
	vereinbart werden.	
	E-Mail:	buengerbuero@ludwigsburg.de
Wichtig	Vorsprachen sind nur mit Termin möglich.	
Sie bekommen	Arbeitserlaubnis (gut aufbewahren)	

TIPP: Diese Institution kann den Ehrenamtlichen Dolmetscherdienst der Stadt Ludwigsburg nutzen. Infos unter Punkt 8.1

Bus: 413, 421, 422, 425, 427, 429, 430, 431, 433, 443, 444, 533, Haltestelle Rathaus



3.2 Anerkennung von Abschlüssen

Wo bekomme ich Unterstützung und Beratung bei der Anerkennung von im Ausland erworbenen ...

- Schulabschlüssen?
- Studienabschlüssen?
- Berufsqualifikationen?

Migrationszentrum

Schlossstraße 9
71634 Ludwigsburg
Telefon: (0 71 41) 6 85 64 00
Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag:
9.30 - 12.00 Uhr
Montag, Dienstag, Donnerstag:
14.00 - 17.00 Uhr
Bus: 421, 427, 430, 443, 444,
Haltestelle Residenzschloss

AWO-Jugendmigrationsdienst Migrationszentrum

(für Jugendliche und junge
Erwachsene bis 27 Jahre)
Schlossstraße 9
71634 Ludwigsburg
Telefon: (0 71 41) 6 85 64 02
E-Mail: md.daniel@awo-stuttgart.de
Kontakt: Berthold Daniel
Donnerstag:
9.30 - 12.00 und 14.00 - 17.00 Uhr
Freitag: 9.30 - 12.00 Uhr
und nach Vereinbarung
Bus: 421, 427, 430, 443, 444,
Haltestelle Residenzschloss

Caritas Zentrum Ludwigsburg Jugendmigrationsdienst

(für Jugendliche und junge
Erwachsene bis 27 Jahre)
Eberhardstraße 29
71634 Ludwigsburg
Telefon: (0 71 41) 9 75 05 35
E-Mail: miller@caritas-ludwigsburg-waiblingen-enz.de
oder merk@caritas-ludwigsburg-waiblingen-enz.de
Homepage: www.caritas-ludwigsburg.de
Kontakt: Monika Miller, Caroline Merk
Donnerstag 14.00 - 17.30 Uhr
Bus: 421, 427, 430, 443, 444,
Haltestelle Residenzschloss oder
421, 427, 430, 443, 444
Haltestelle Residenzschloss

Caritas Zentrum Ludwigsburg Migrationsberatung für Erwachsene

Eberhardstraße 29
71634 Ludwigsburg
Telefon: (0 71 41) 9 75 05 32
E-Mail: tesfazghi@caritas-ludwigsburg-waiblingen-enz.de
Kontakt: Paulos Tesfazghi
Termine nach Vereinbarung

Deutsches Rotes Kreuz - Migrationsberatung

Alt-Württemberg-Allee 41
71638 Ludwigsburg
Zimmer 204
Telefon: (0 71 41) 12 12 40
E-Mail: salzer@drk-ludwigsburg.de
Kontakt: Mirjam Salzer
Montag, Donnerstag:
8.30 - 11.00 Uhr
Donnerstag: 14.00 - 17.30 Uhr
und nach Vereinbarung

Bus: 421, 533, Haltestelle Landratsamt

Kreisdiakonieverband Ludwigsburg
Migrationsberatung für erwachsene Zuwanderer

Untere Marktstraße 3
 71634 Ludwigsburg
 Telefon: (0 71 41) 95 51 35
 E-Mail: t.bredow@kreisdiakonieverband-lb.de
 Homepage: www.kreisdiakonieverband-lb.de
 Kontakt: Tom Bredow

Untere Marktstraße 3

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag nach Termin
Migrationszentrum Schlossstraße,
 offene Sprechstunde:
 Montag: 9.30 - 12.00 Uhr, 14.00 - 17.00 Uhr

Ditzingen, Mittlere Straße 17

Freitag Vormittag nach Terminabsprache

IQ-Netzwerk-Anerkennungsberatungsstelle
AWO-Kreisverband Stuttgart

Olgastraße 63
 70182 Stuttgart
 Telefon: (07 11) 2 10 61 17
 E-Mail: anerkennung@awo-stuttgart.de

Telefonische Sprechzeiten:
 Dienstag, Mittwoch, Donnerstag:
 10.00 - 12.00 Uhr

Montag, Mittwoch, Donnerstag:
 14.00 - 16.00 Uhr

Persönliche Termine nach Vereinbarung

TIPP: Diese Institutionen (außer dem IQ-Netzwerk) können den Ehrenamtlichen Dolmetscherdienst der Stadt Ludwigsburg nutzen.
 Infos unter Punkt 8.1

Wo kann ich meinen im Ausland erworbenen Schulabschluss anerkennen lassen?

Hier werden folgende Abschlüsse anerkannt:

- Hauptschulabschluss
- Realschulabschluss/Fachschulreife
- Fachhochschulreife
- Hochschulreife (für Studienbewerberinnen/-bewerber mit deutscher Staatsangehörigkeit)
- Ausbildung von Erzieherinnen/Erziehern, Kinderpflegerinnen/-pflegern und Sportlehrerinnen/-lehrern im freien Beruf

Wo **Anerkennungsstelle für schulische Bildungsnachweise aus dem Ausland und aus anderen Bundesländern**

Adresse Regierungspräsidium Stuttgart
 Schule und Bildung, Anerkennungsstelle
 Postanschrift: Postfach 10 36 42, 70031 Stuttgart
 Gebäude: Ruppmannstraße 21, 70565 Stuttgart
 Telefon: (07 11) 9 04-1 71 70
 E-Mail: anerkennungsstelle@rps.bwl.de
 Kontakt: Erich Pawlitschek

Sprechzeiten Montag - Freitag 9.00 - 11.30 Uhr

LINK: www.rp.baden-wuerttemberg.de/servlet/PB/menu/1336877/



3.3 Arbeitssuche/Arbeitsvermittlung

Wie kann ich Arbeit finden?

- Wenn Sie keine Arbeit haben, melden Sie sich bitte sofort bei der **Agentur für Arbeit Ludwigsburg oder beim Jobcenter Landkreis Ludwigsburg**.
- Dort erhalten Sie:
 - Hilfe und Beratung bei der Arbeitssuche
 - Qualifizierung und Weiterbildung
 - Finanzielle Hilfe

Agentur für Arbeit Ludwigsburg

Stuttgarter Straße 53
71638 Ludwigsburg
Telefon: (08 00) 4 55 55 00 (Arbeitnehmer)
Telefon: (08 00) 4 55 55 20 (Arbeitgeber)
Telefonische Kontaktzeiten:
Montag bis Freitag 8.00 - 18.00 Uhr

Sprechzeiten

Montag - Freitag 7.45 - 12.30 Uhr
Donnerstag 7.45 - 18.00 Uhr
Telefonisch:
Montag - Freitag 8.00 - 18.00 Uhr

Wichtig

Pass oder Ausweis und
Anmeldebestätigung mitbringen

Sie bekommen

Hilfe und Informationen,
Antrag auf Arbeitslosengeld I

Jobcenter Ludwigsburg

Hindenburgstraße 40
71638 Ludwigsburg
Telefon: (0 71 41) 1 44-86 01
E-Mail: jobcenter@landkreis-ludwigsburg.de

Sprechzeiten

Montag - Mittwoch 8.30 - 12.30 Uhr
Donnerstag 13.30 - 18.00 Uhr
Freitag 8.30 - 12.30 Uhr

Wichtig

Pass oder Ausweis und
Anmeldebestätigung mitbringen

Sie bekommen

Hilfe und Informationen,
Antrag auf Arbeitslosengeld II

- TIPP: Im **„Wegweiser Beruf“** finden Sie viele weitere Informationen und Beratungsstellen
- TIPP: Diese Institutionen können den Ehrenamtlichen Dolmetscherdienst der Stadt Ludwigsburg nutzen. Infos unter Punkt 8.1
- LINK: www.wegweiser-beruf.de/die-angebote.html?s=a

Bus: Agentur für Arbeit 421, 533, Haltestelle Agentur für Arbeit
Jobcenter 421, 533, Haltestelle Landratsamt

3.4 Berufsberatungsstellen

Berufsinformationszentrum (BiZ)

Hier bekomme ich Informationen zu:

- Ausbildung und Studium
- Freiwilligendiensten und Auslandsaufenthalten
- Berufsbildern und ihren Anforderungen
- Weiterbildungsmöglichkeiten
- Arbeitsmarktentwicklungen
- Existenzgründung
- Bewerbung
- Beruflichem (Wieder-)Einstieg

Internet-Arbeitsplätze und Bewerbungsterminals stehen für Sie bereit.

Wo	Berufsinformationszentrum (BiZ) Agentur für Arbeit Ludwigsburg	
Adresse	Stuttgarter Straße 53 71638 Ludwigsburg	
Kontakt:	Telefon: (0 71 41) 13 72 71 E-Mail: Ludwigsburg.BiZ@arbeitsagentur.de	
Sprechzeiten	Montag - Mittwoch	7.45 - 16.00 Uhr
	Donnerstag	7.45 - 18.00 Uhr
	Freitag	7.45 - 12.30 Uhr

TIPP: Diese Institution kann den Ehrenamtlichen Dolmetscherdienst der Stadt Ludwigsburg nutzen. Infos unter Punkt 8.1

Bus: 421, 533, Haltestelle Agentur für Arbeit



Industrie und Handelskammer (IHK)

Hier bekomme ich Informationen zu:

- Berufsausbildung
- Weiterbildungsmöglichkeiten
- Förderungen und Stipendien

Wo **IHK Region Stuttgart
Bezirkskammer Ludwigsburg**

Adresse Kurfürstenstraße 4, 71636 Ludwigsburg

Kontakt: Telefon: (0 71 41) 12 20
E-Mail: info.lb@stuttgart.ihk.de

Sprechzeiten Montag - Freitag 8.00 - 12.00 Uhr
13.30 - 16.00 Uhr

LINK: www.stuttgart.ihk24.de/bezirke/Bezirkskammer_Ludwigsburg

Bus: 425, Haltestelle Rundsporthalle, 430, Haltestelle Martin-Luther-Straße

DEKRA Akademie Ludwigsburg

Hier bekomme ich Informationen zu:

- Bildungsangeboten
- Weiterbildungsangeboten

Wo **DEKRA Akademie Ludwigsburg**

Adresse Osterholzallee 140/7, 71636 Ludwigsburg

Kontakt: Telefon: (0 71 41) 95 62 90
E-Mail: stuttgart.akademie@dekra.com

Sprechzeiten telefonisch anmelden

LINK: www.dekra-akademie.de/ludwigsburg

Bus: 430, Haltestelle Osterholzallee, 433, Haltestelle Osterholz, 508, Haltestelle Jenischstraße



4.1 Studierendenwerk Stuttgart

Wo finde ich Beratung für mein Studium?

Wo	Studierendenwerk Stuttgart
Adresse	Rosenbergstraße 18 70174 Stuttgart Telefon: (07 11) 95 74-4 10 E-Mail: info@sw-stuttgart.de Homepage: www.studierendenwerk-stuttgart.de
Sie bekommen	Beratung zu folgenden Themen: Wohnen, Kinderbetreuung, Darlehen, Rechts- und Sozialberatung, Psychotherapeutische Beratung

Wie finde ich finanzielle Unterstützung für mein Studium?

Wo	Amt für Ausbildungsförderung Studierendenwerk Stuttgart
Adresse	Postanschrift: Postfach 15 03 64, 70076 Stuttgart Hausanschrift: Holzgartenstraße 11, 70174 Stuttgart E-Mail: bafog@sw-stuttgart.de Homepage: www.studierendenwerk-stuttgart.de
	Persönliche Beratung: Montag - Donnerstag 9.00 - 15.00 Uhr Freitag 9.00 - 12.00 Uhr
	Infotelefon für allgemeine Auskünfte: Telefon: (07 11) 95 74-5 09 oder -5 17 Montag - Donnerstag 9.00 - 11.00 Uhr und 13.00 - 15.00 Uhr
	Gebührenfreie BAföG-Hotline: Telefon: (08 00) 2 23 63 41 Montag - Freitag 8.00 - 20.00 Uhr
Sie bekommen	Informationen und Beratung



Integration

Wie und wo kann ich Deutsch lernen?

- Wenn Sie in Deutschland leben ist es wichtig, möglichst schnell Deutsch zu lernen: um neue Menschen kennen zu lernen, sich im Alltag verständigen zu können und Arbeit zu finden. In Sprachkursen lernen Sie die deutsche Sprache von Anfang an.
- Informieren Sie sich über die Sprachkursangebote in Ihrer Umgebung. Es gibt Kurse für Anfänger (A1), Kurse für Lernende mit Grundkenntnissen (A2/B1) und Kurse für fortgeschrittene Lernende (B2/C1), Kurse am Vormittag und am Abend.
- Um den richtigen Kurs zu finden, vereinbaren Sie bitte einen Termin zur Beratung und Einstufung direkt mit einer Sprachschule.

5.1 Deutsch lernen – Integrationskurse und Sprachkurse

- Für Personen ohne oder mit wenigen Deutschkenntnissen gibt es Integrationskurse. Integrationskurse sind Sprachkurse von Niveau A1-B1, die vom Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF) konzipiert und finanziell gefördert werden. Sie schließen mit dem „Deutschtest für Zuwanderer (A2/B1)“ und dem Test „Leben in Deutschland“ ab.
- **Neuzugewanderte (außer EU-Bürger)** sind zur Teilnahme an diesen Kursen verpflichtet und erhalten die Kurszulassung von der Ausländerbehörde.
- Für **EU-Bürgerinnen und EU-Bürger** ist die Teilnahme freiwillig. Sie können beim Bundesamt einen Antrag auf Zulassung zu einem Integrationskurs stellen.
- Der **Integrationskurs**: 600 Stunden Sprachkurs und 60 Stunden Orientierungskurs (Kultur, Rechtsordnung und Geschichte Deutschlands).
- Es gibt spezielle Integrationskurse mit 900 Unterrichtsstunden: Für Personen ohne Kenntnisse der lateinischen Schrift und für Frauen und Männer mit schulpflichtigen Kindern.
- Die Teilnahme an den Integrationskursen ist **kostenpflichtig**. Auf Antrag können Personen, die Arbeitslosengeld II oder Wohngeld erhalten, von den Kosten befreit werden.
- Vor Kursbeginn müssen Sie sich zu einem Einstufungs- und Beratungstermin bei einem Sprachkursträger Ihrer Wahl anmelden.

LINK: Siehe auch www.integration-in-deutschland.de



Integrationskurse und Sprachkurse in Ludwigsburg

Deutsch - richtig in Ludwigsburg

Katrin Vogel und Kolleginnen
Heilbronner Straße 42
71634 Ludwigsburg
Telefon: (0 71 41) 5 05 15 07
Mobil: (01 51) 55 65 57 77
E-Mail: info@deutsch-richtig.de
Homepage: www.deutsch-richtig.de
Bus: 427, Haltestelle Schloss Favorite, 429, Haltestelle Bietigheimer Straße

- Deutschunterricht
- Berufsbezogenes Deutsch
- Förderunterricht
- Nachhilfe
- Kleingruppen- und Einzelunterricht

Dialog e. V.

Ferdinand-Steinbeis-Realschule
Heilbronner Straße 31
71665 Vaihingen/Enz
Telefon: (0 70 42) 27 67 15
Mobil: (01 76) 20 52 25 89
E-Mail: sprachenschule-dialog@gmx.de
Kontakt: Panagiota Salapata
Anmeldung nach telefonischer Terminvereinbarung
S-Bahn, Haltestelle Vaihingen Bahnhof

- Informations- und Einstufungstest
- Alphabetisierungskurse
- Orientierungskurse
- Wiederholungskurse
- Kommunikationskurse

Donner + Partner GmbH

Mörikestraße 17-19
71636 Ludwigsburg
Telefon: (0 71 41) 92 24 23
Bus: 425, 430, 532, Haltestelle Martin-Luther-Straße

- Informations- und Einstufungstest
- Integrationskurse
- Alphabetisierungskurse

Evangelische Seestraßengemeinde Aktion Integration e. V.

Seestraße 65/1
71638 Ludwigsburg
Telefon: (0 71 41) 92 26 85
E-Mail: deutschkurs@aktionintegration.de
Homepage: www.aktionintegration.de
Bus: 421, Haltestelle Karlsplatz, 427, Haltestelle Hohenzollernplatz

- Sprachkurse für Asylsuchende
- Anfänger- und Fortgeschrittenenkurse
- Frauendeutschkurse mit Kinderbetreuung

Griechischer Kulturverein e. V.

Bahnhofstraße 85
70806 Kornwestheim
Telefon: (0 71 54) 2 76 83
E-Mail: info@gkv-kornwestheim.de
S-Bahn (S4,S5), Bus 412, Haltestelle Kornwestheim Bahnhof

- Integrationskurse
- Deutschkurse



Integration

Illingua Sprachcenter Ludwigsburg

Schillerstraße 14

71638 Ludwigsburg

Telefon: (0 71 41) 92 64 70

E-Mail: info@inlingua-ludwigsburg.de

Kontakt: Heidrun Englert

Bus: 413, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 429, 430, 431, 432, 433, 443, 444, 508, 532, 533, 534, 535, Haltestelle Bahnhof

- Deutschkurse
- Integrationskurse
- Fremdsprachen-Kurse
- Firmenkurse

Ökumenischer Arbeitskreis Asyl

Notterstraße 9

71638 Ludwigsburg

Telefon: (0 71 41) 2 99 66 92

E-Mail: nithart@gmx.net

Kontakt: Nithart Grützmaker

Bus: 413, 422, 425, 426, 429, 431, 433, Haltestelle Blühendes Barock

- Sprachkurse für Asylsuchende
- Anfänger- und Fortgeschrittenenkurse

Schiller Volkshochschule Kreis Ludwigsburg

Hindenburgstraße 46

71638 Ludwigsburg

Telefon: (0 71 41) 1 44-16 68

E-Mail: Claudia.Tausche@schiller-vhs.de

Homepage: www.schiller-vhs.de

Bus: 421, 533, Haltestelle Landratsamt oder 421, 533, Haltestelle Oststraße

- Integrationskurse
- Deutschkurse

Stadt Ludwigsburg - Volkshochschule Ludwigsburg

Mathildenstraße 21/1

71638 Ludwigsburg

Telefon: (0 71 41) 9 10-24 38

E-Mail: vhs@vhs-ludwigsburg.de

Homepage: www.vhs-ludwigsburg.de

Bus: 413, 421, 422, 425, 427, 429, 430, 431, 433, 443, 444, 533, Haltestelle Rathaus

- Sprachkurse
- Integrationskurse am Vormittag und Abend (A1-B1)
- Kurse für Fortgeschrittene ab Niveau B1-C1
- Vorbereitung auf die Telc B2 Prüfung

Sozialunternehmen NEUE ARBEIT gGmbH

Hindenburgstraße 4

71638 Ludwigsburg

Telefon: (0 71 41) 6 48 55-7 05

E-Mail: na-ludwigsburg@neuearbeit.de

Kontakt: Swetlana Jedig

Bus: 421, 533, Haltestelle Agentur für Arbeit

- Berufsbezogener Sprachunterricht

TIPP: Weitere Informationen zu den Kursen in der Stadt und im Kreis Ludwigsburg finden Sie unter folgendem Link: www.ludwigsburg.de/site/Ludwigsburg-Internet/get/868229/Integrationskurse.pdf

TIPP: Diese Institutionen können den Ehrenamtlichen Dolmetscherdienst der Stadt Ludwigsburg nutzen. Infos unter Punkt 8.1



5.2 Büro für Integration und Migration

- Das Büro für Integration und Migration unterstützt Ludwigsburgerinnen und Ludwigsburger mit Migrationshintergrund unabhängig von Geschlecht, Nationalität und Religion.
- Das Büro arbeitet mit Vereinen und privaten Organisationen zusammen.
- Das Büro setzt sich für die aktive Beteiligung und Einbindung der Migrantinnen und Migranten in die Gesellschaft ein.

Wo Stadt Ludwigsburg
Fachbereich Bürgerschaftliches Engagement
Büro für Integration und Migration

Adresse Obere Marktstraße 1
71634 Ludwigsburg
Telefon: (0 71 41) 9 10-27 14
E-Mail: a.mueller@ludwigsburg.de

Kontakt Integrationsbeauftragte Anne Kathrin Müller

Sprechzeiten nach Vereinbarung

Bus: 413, 421, 422, 425, 427, 429, 430, 431, 433, 443, 444, 533, Haltestelle Rathaus





5.3 KIFA - Kinder- und Familienbildung

- KiFa ist ein Elternbildungsprogramm, das Eltern in ihren Erziehungs- und Bildungskompetenzen unterstützt.
- KiFa findet in der direkten Lebensumwelt - d. h. in der Kindertageseinrichtung - statt und setzt an den Möglichkeiten und Stärken der Eltern an. Mütter aus der Elternschaft, die zu Mentorinnen ausgebildet werden, führen im Kindergarten vor Ort Elternkurse durch (wöchentlich 2 Stunden). Eine Kinderbetreuung ist vorhanden.
- Themen in den Kursen sind z. B. Sprachförderung, Bewegung, gesunde Ernährung, Grenzen setzen, Medienkonsum, gewaltfreie Erziehung etc.

Wo Stadt Ludwigsburg
Fachbereich Bildung und Familie
Projektkoordination

Adresse Mathildenstraße 21/1
71638 Ludwigsburg
Telefon: (0 71 41) 9 10-20 25
E-Mail: c.burk@ludwigsburg.de
Homepage: www.kifa.de

Kontakt Christina Burk

Ziele

- Chancengleichheit für alle Kinder, unabhängig von ihrer Herkunft
- Stärkung der Erziehungskompetenz der Eltern
- Stärkung der Gemeinschaft und Selbsthilfekompetenz von Familien in einem Stadtteil
- Vernetzung von Hilfen

Träger Stadt Ludwigsburg und Neumayer Stiftung

TIPP: Die am Programm teilnehmenden Kindertagesstätten finden Sie unter folgendem Link: www.ludwigsburg.de/Lde/start/stadt_buerger/KiFa+_+Kinder_+und+Familienbildung.de

Bus: 413, 421, 422, 425, 427, 429, 430, 431, 433, 443, 444, 533, Haltestelle Rathaus



6.1 Beratung für Erwachsene und Familien

Um Unterstützung und Hilfe zu bekommen können Sie sich kostenlos an die (Migrations-) Beratungsstellen in Ludwigsburg wenden:

AWO-Netzwerk „IGEL“

Talstraße 22-24

71634 Ludwigsburg

Telefon: (0 71 41) 28 49 86

E-Mail: migration@awo-ludwigsburg.de

Kontakt: Aysel Kilic und Meryem Özkul

Sprechzeiten: nach Vereinbarung

Bus: 424, 429, Haltestelle Talstraße

- Aufsuchende Sozialarbeit
- Hilfe zur Selbsthilfe
- Beratung von Familien/Einzelpersonen
- Krisenintervention
- Präventionsarbeit
- Beratungsgespräche in türkischer Sprache

Caritas-Zentrum Ludwigsburg – Psychologische Familien- und Lebensberatung

Parkstraße 34

71642 Ludwigsburg

Telefon: (0 71 41) 2 52 07 30 und 2 52 07 60

E-Mail: pfl-lb@caritas-ludwigsburg-waiblingen-enz.de

Kontakt: Claudia Kempinski

Für eine Terminvereinbarung können Sie sich zu folgenden Zeiten telefonisch an uns wenden:

Montag, Mittwoch, Donnerstag, Freitag:

9.00 - 11.30 Uhr

Montag - Donnerstag:

14.00 - 17.00 Uhr

Bus: 427, Haltestelle Hoheneck-Ebelstraße

Sie können sich an uns wenden bei Schwierigkeiten:

- innerhalb der Familie
- in der Erziehung
- in Ihrer Partnerschaft
- bei Trennung oder Scheidung
- mit Ihren Kindern
- mit sich selbst
- beim Umgang mit Krankheit, Behinderung und Tod
- bei Verlusterfahrung am Arbeitsplatz, in der Schule, mit Freunden ...

Caritas Zentrum Ludwigsburg – Sozial- und Lebensberatung

Eberhardstraße 29

71634 Ludwigsburg

Telefon: (0 71 41) 9 75 05 - 0

E-Mail: cz-lb@caritas-ludwigsburg-waiblingen-enz.de

Kontakt: Paulos Tesfazghi, Petra Tolksdorf

Termine nach Vereinbarung

- Beratung und Begleitung in schwierigen Lebenssituationen bei persönlichen oder familiären Problemen, in wirtschaftlichen oder finanziellen Schwierigkeiten
- Beratung bei Trennung
- Informationen über soziale Hilfen, finanzielle Möglichkeiten, gesetzliche Grundlagen
- Unterstützung im Umgang mit Ämtern/ Behörden

Bus: 421, 427, 430, 443, 444, Haltestelle Residenzschloss



Caritas Zentrum Ludwigsburg – Migrationsberatung

Eberhardstraße 29
71634 Ludwigsburg
Telefon: (0 71 41) 9 75 05 - 32
E-Mail: tesfazghi@caritas-ludwigsburg-waiblingen-enz.de
Kontakt: Paulos Tesfazghi
Termine nach Vereinbarung

Beratung und Unterstützung:
- im Umgang mit Ämtern und Einrichtungen
- bei der Suche nach einem Integrations- und Sprachkurs
- in Ausbildungs- und Berufsfragen
- bei Fragen rund um den Alltag im neuen Lebensumfeld

Bus: 413, 421, 422, 425, 427, 429, 430, 431, 433, 443, 444, 533, Haltestelle Rathaus oder 421, 427, 430, 443, 444, Haltestelle Residenzschloss

Deutsches Rotes Kreuz – Stadtteilbüro Grünbühl/Sonnenberg

Weichselstraße 14
71638 Ludwigsburg
Telefon: (0 71 41) 87 14 25
E-Mail: majer-kachler@drk-ludwigsburg.de, hallass@drk-ludwigsburg.de
Kontakt: Christa Majer-Kachler, Melanie Hallass
Homepage: www.drk-ludwigsburg.de
Sprechzeiten:
Montag 10.00 - 17.00 Uhr
Donnerstag 9.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag 14.00 - 18.00 Uhr
oder nach Vereinbarung

- für alle Bewohnerinnen und Bewohner der Stadtteile Grünbühl, Sonnenberg und der Karlshöhe
- Beratung in allen sozialen Fragen
- Mädchengruppe
- Frauenfrühstück (einmal monatlich)
- verschiedene Angebote für Seniorinnen und Senioren
- Büchertauschbörse
- offener Bürgertreff für Jung und Alt (Dienstag 15.30 - 17.00 Uhr)
- Lokales Konfliktmanagement: Beratung und Vermittlung bei nachbarschaftlichen Konflikten
- Organisation des Bürgerfestes

Bus: 427, 533, Haltestelle Am Sonnenberg

Deutsches Rotes Kreuz – Migrationsberatung

Alt-Württemberg-Allee 41
71638 Ludwigsburg
Telefon: (0 71 41) 12 12 40
E-Mail: salzer@drk-ludwigsburg.de
Kontakt: Mirjam Salzer
Sprechzeiten:
Montag 8.30 - 11.00 Uhr
Donnerstag 8.30 - 11.00, 14.00 - 17.30 Uhr
und nach Vereinbarung

Beratung für Migrantinnen und Migranten zu allen Fragen des täglichen Lebens, des Aufenthalts und der Integration in Deutschland

Beispiele:

- Hilfe bei Fragen der beruflichen Anerkennung
- Unterstützung bei Arbeits- und Wohnungssuche
- Unterstützung beim Schriftverkehr und Umgang mit Behörden
- Beratung bei persönlichen Fragen
- Überprüfung sozialrechtlicher Ansprüche
- Vermittlung von Trennungs- und Scheidungsberatung

Bus: 421, 533, Haltestelle Landratsamt

Kreisdiakonieverband Ludwigsburg – Ehe-, Lebens- und Familienberatung

Untere Marktstraße 3

71634 Ludwigsburg

Telefon: (0 71 41) 4 29 18

E-Mail: dbs@kreisdiakonieverband-lb.de

Homepage: www.kreisdiakonieverband-lb.de

Telefonsprechstunde und Anmeldung

Donnerstag 14.00 - 15.30 Uhr

Bus: 413, 421, 422, 425, 427, 429, 430, 431, 433, 443, 444, 533, Haltestelle Rathaus

- Einzel- und Paarberatung in deutsch
und verschiedenen Fremdsprachen
(Serbokroatisch, Englisch und
Russisch)

Kreisdiakonieverband Ludwigsburg – Migrationsberatung für erwachsene Zuwanderer

Untere Marktstraße 3

71634 Ludwigsburg

Telefon: (0 71 41) 95 51 35

E-Mail: t.bredow@kreisdiakonieverband-lb.de

Homepage: www.kreisdiakonieverband-lb.de

Kontakt: Tom Bredow

Sprechzeiten Untere Marktstraße 3:

Dienstag, Mittwoch u. Donnerstag nach Termin

Offene Sprechstunde Schlossstraße 7-9:

Montag: 9.30 - 12.00 Uhr u. 14.00 - 17.00 Uhr

Sprechstunde Ditzingen, Mittlere Straße 17:

Freitag Vormittag nach Termin

Bus: 413, 421, 422, 425, 427, 429, 430, 431, 433, 443, 444, 533, Haltestelle Rathaus

für Migrantinnen und Migranten
über 27 Jahre, die erst seit Kurzem
in Deutschland sind
Unterstützung, Beratung und Begleitung
- bei Fragen zu den Integrationskursen,
- bei rechtlichen Fragen, Einbürgerung,
Familiennachzug, Sozialleistungen,
- bei allen Fragen rund um das Leben und
den Alltag in Deutschland
- bei Wohnungs- und Arbeitssuche

Kreisdiakonieverband Ludwigsburg – Verein zur Wahrung der Rechte der Ausländer in Baden-Württemberg e. V.

Untere Marktstraße 3

71634 Ludwigsburg

Telefon: (0 71 41) 9 54 20

E-Mail: dbs@kreisdiakonieverband-lb.de

Homepage: www.kreisdiakonieverband-lb.de

Donnerstag: 19.30 - 21.00 Uhr

außer in den Schulferien

Bus: 413, 421, 422, 425, 427, 429, 430, 431, 433, 443, 444, 533, Haltestelle Rathaus

- kostenlose Rechtsberatung für
Migrantinnen und Migranten



Stadtteilbüro Eglosheim

Katharinenstraße 90

71634 Ludwigsburg

Telefon: (0 71 41) 3 34 48

E-Mail: stadtteilbuero.eglosheim@gmx.de

Kontakt: Jeanette Wern

Sprechzeiten im Stadtteilbüro:

Montag 14.00 - 17.00 Uhr

Dienstag 10.00 - 12.00 Uhr

und nach Vereinbarung

Im Hirschberglädle (Neue Weingärten 18):

14-tägig donnerstags von 14.30 - 15.30 Uhr

- Unterstützung bei Aktivitäten, Projekten und Arbeitskreisen in Eglosheim
- Informationen zu Eglosheim und Ludwigsburg
- kostenloses Raumangebot für Eglosheimer Gruppen, Arbeitskreise, Vereine und Initiativen
- Hilfe und Beratung bei Problemen und Notlagen für Eglosheimerinnen und Eglosheimer

Bus: 425, Haltestelle Katharinenstraße, 532, Haltestelle Markgröninger Straße

TIPP: Diese Institution kann den Ehrenamtlichen Dolmetscherdienst der Stadt Ludwigsburg nutzen. Infos unter Punkt 8.1



6.2 Beratung für Jugendliche

AWO – Jugendmigrationsdienst/Migrationszentrum

Schlossstraße 9

71634 Ludwigsburg

Telefon: (0 71 41) 6 85 64 02

E-Mail: md.daniel@awo-stuttgart.de

Kontakt: Berthold Daniel

Sprechzeiten:

Donnerstag: 9.30 - 12.00 Uhr

14.00 - 17.00 Uhr

Freitag: 9.30 - 12.00 Uhr

und nach Vereinbarung

- Betreuung und Beratung von Migrantinnen und Migranten im Alter von 12 bis 27 Jahren und deren Eltern

Bus: 421, 427, 430, 443, 444, Haltestelle Residenzschloss

Caritas Zentrum Ludwigsburg – Jugendmigrationsdienst

Eberhardstraße 29

71634 Ludwigsburg

Telefon: (0 71 41) 9 75 05 - 35

E-Mail: merk@caritas-ludwigsburg-

waiblingen-enz.de

Kontakt: Caroline Merk

Sprechzeiten:

Donnerstag: 14.00 - 17.30 Uhr

Termine nach Vereinbarung

Unterstützung für Jugendliche von 12 bis 27 Jahren bei:

- Sprachkurssuche
- schulischen Fragen
- Ausbildung/Studium
- Berufswahl
- Umgang mit Ämtern und Behörden
- persönlichen Fragen
- Familiennachzug

Bus: 413, 421, 422, 425, 427, 429, 430, 431, 433, 443, 444, 533, Haltestelle Rathaus oder 421, 427, 430, 443, 444, Haltestelle Residenzschloss

TIPP: Diese Institutionen können den Ehrenamtlichen Dolmetscherdienst der Stadt Ludwigsburg nutzen. Infos unter Punkt 8.1



6.3 Beratung für Frauen

Kreisdiakonieverband Ludwigsburg – Beratung für Schwangere

Untere Marktstraße 3

71634 Ludwigsburg

Telefon: (0 71 41) 9 54 20

E-Mail: dbs@kreisdiakonieverband-lb.de

Sprechzeiten:

Termine nach Vereinbarung

Bus: 423, 421, 422, 425, 427, 429, 430, 431, 433, 443, 444, 533, Haltestelle Rathaus

- Beratung für Schwangere
- Beratung für Pränataldiagnostik
- Beratung bei Schwangerschaftskonflikt
- Schwangerenberatung über öffentliche Hilfen und finanzielle Möglichkeiten

Frauen für Frauen e. V.

Beratungszentrum bei häuslicher Gewalt

Abelstraße 11

71634 Ludwigsburg

Telefon: (0 71 41) 90 11 70

E-Mail: [Beratungszentrum@](mailto:Beratungszentrum@frauenfuerfrauen-lb.de)

frauenfuerfrauen-lb.de

Sprechzeiten:

täglich 9.00 - 11.00 Uhr

Bus: 425, 429, Haltestelle Abelstraße

- Erstberatung und Information zum Umgang mit häuslicher Gewalt
- Beratung in akuten Gewaltsituationen und nach einem polizeilichen Platzverweis
- Frauenhaus-Begleitung, Schutz und Unterkunft
- KiZ - Gruppenangebot für Kinder
- Gruppenangebote für Frauen

Frauen für Frauen e. V.

Fachberatungsstellen

Abelstraße 11

71634 Ludwigsburg

Telefon: (0 71 41) 22 08 70

E-Mail: info@frauenfuerfrauen-lb.de

Sprechzeiten:

Montag - Mittwoch 9.00 - 11.00 Uhr

Donnerstag 15.00 - 18.00 Uhr

Termine nach Vereinbarung

Bus: 425, 429, Haltestelle Abelstraße

Beratung bei:

- Trennung und/oder Scheidung, Rechtsberatung
- Essstörungen
- sexueller Gewalt
- finanziellen Notlagen

INVITARE – Stiftung für Mutter und Kind

Mörikestraße 118

71636 Ludwigsburg

Telefon: (0 71 41) 92 27 78

E-Mail: abienias@invitare.net

Homepage: www.invitare.net

Sprechzeiten:

Montag - Donnerstag: 9.00 - 12.30 Uhr

Dienstag - Donnerstag: 14.30 - 18.00 Uhr

Bus: 430, 508, 533, 534, Haltestelle Jenischstraße

- Beratung für schwangere Mädchen und: Frauen, Alleinerziehende, Familien und Menschen in Not- und Krisensituationen
- Sozial-, Lebens- und Erziehungsberatung
- Paar- und Familienberatung

Kontaktstelle Frau und Beruf

Königsallee 43

71638 Ludwigsburg

Telefon: (0 71 41) 92 07 81

E-Mail: info@frauundberuf-ludwigsburg.de

Kontakt: Anke Wiest

Sprechzeiten:

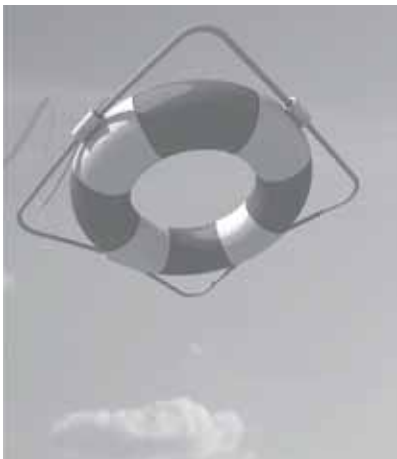
Montag - Donnerstag 8.30 - 12.00 Uhr

Dienstag, Donnerstag 13.30 - 16.30 Uhr

Bus: 413, 429, 533, Haltestelle Forum am Schlosspark, 421, 533, Haltestelle Agentur für Arbeit

- Einzelberatung
- Gruppenberatung
- Workshops und Seminare für Frauen rund um den Beruf

TIPP: Diese Institutionen können den Ehrenamtlichen Dolmetscherdienst der Stadt Ludwigsburg nutzen. Infos unter Punkt 8.1





7.1 Standesamt

Folgendes muss beim Standesamt gemeldet werden:

- Geburten
- Sterbefälle
- Eheschließungen
- Ehrenpatenschaften
- Kirchenaustritt
- Nachlass-Sicherung
- Namensänderung

Wo **Stadt Ludwigsburg**
Fachbereich Bürgerdienste, Standesamt

Adresse Obere Marktstraße 1-3
71634 Ludwigsburg
Telefon: (0 71 41) 9 10-23 27
E-Mail: standesamt@ludwigsburg.de

Sprechzeiten Montag - Freitag 8.00 - 12.00 Uhr
Montag 14.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag 14.00 - 18.00 Uhr
Für die Anmeldung einer Eheschließung muss ein Termin vereinbart werden.

Bus: 413, 421, 422, 425, 427, 429, 430, 431, 433, 443, 444, 533, Haltestelle Rathaus

TIPP: Diese Institutionen können den Ehrenamtlichen Dolmetscherdienst der Stadt Ludwigsburg nutzen. Infos unter Punkt 8.1



7.2 Kindergeld

Wo kann ich Kindergeld beantragen?

- Migrantinnen und Migranten, die dauerhaft in Deutschland leben, können Kindergeld beantragen.
- Kindergeld wird bis zum 18. Lebensjahr des Kindes bezahlt, in bestimmten Fällen bis zum 25. Lebensjahr
- Der Antrag auf Kindergeld wird bei der Familienkasse gestellt.

Wo bekomme ich einen Antrag

Familienkasse Baden-Württemberg Ost
oder im Internet: www.familienkasse.de

Wo gebe ich den Antrag ab

Persönlich

Stuttgarter Straße 55, 71638 Ludwigsburg
Telefon: (08 00) 4 55 55 30
E-Mail: Familienkasse-Baden-Wuerttemberg-Ost.F12@arbeitsagentur.de

Per Post

Bundesagentur für Arbeit, Familienkasse Baden-Württemberg Ost
70146 Stuttgart

Sprechzeiten

Besuchszeiten:
Montag, Dienstag 8.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag 8.00 - 18.00 Uhr
Telefonische Kontaktzeiten:
täglich 8.00 - 18.00 Uhr

Wichtig für den Antrag

- Pass/Ausweis
- für Neugeborene: Geburtsurkunde
- für Schulkinder: Schulbescheinigung
- für Kinder in Ausbildung: Erklärung zum Ausbildungsverhältnis und zu den Einkünften (Vordruck KG5B)
- für über 18 Jahre alte Kinder: Erklärung zu den Einkünften (Vordruck KG5)

Sie bekommen Kindergeldbescheid (unbedingt aufbewahren)

Bus: 421, 533, Haltestelle Agentur für Arbeit

LINK: Antragsformulare im Internet: www.arbeitsagentur.de

TIPP: Diese Institution kann den Ehrenamtlichen Dolmetscherdienst der Stadt Ludwigsburg nutzen. Infos unter Punkt 8.1



7.3 Kinderzuschlag

Wo bekomme ich einen Kinderzuschlag?

- Der Kinderzuschlag unterstützt Familien mit geringem Einkommen, wenn:
 - ihre unverheirateten Kinder unter 25 Jahre alt sind und im selben Haushalt leben,
 - ihr Einkommen und Vermögen zwar das Existenzminimum der Eltern sichert, nicht aber das der Kinder,
 - sie keinen Anspruch auf Sozialhilfe oder Arbeitslosengeld II haben.
- Der Kinderzuschlag wird nach dem Einkommen berechnet und beträgt höchstens 140 Euro pro Monat und Kind.

Wo bekomme ich

einen Antrag

Familienkasse Baden-Württemberg Ost

oder im Internet: www.familienkasse.de

Wo gebe ich den Antrag ab

Persönlich

Stuttgarter Straße 55, 71638 Ludwigsburg

Telefon: (08 00) 4 55 55 30

E-Mail: Familienkasse-Baden-Wuerttemberg-Ost.F141@arbeitsagentur.de

Per Post

Bundesagentur für Arbeit, Familienkasse Baden-Württemberg Ost
70146 Stuttgart

Sprechzeiten

Besuchszeiten:

Montag, Dienstag 8.00 - 12.00 Uhr

Donnerstag 8.00 - 18.00 Uhr

telefonische Kontaktzeiten:

täglich 8.00 - 18.00 Uhr

Wichtig für

den Antrag

Antrag auf Kinderzuschlag (erhalten Sie bei der Familienkasse)

Nachweise der Einkommens- und Wohnsituation)

Sie bekommen

Bescheid über Bewilligung oder Ablehnung des Kinderzuschlags
(unbedingt aufbewahren)

Bus: 421, 533, Haltestelle Agentur für Arbeit

LINK:

Antragsformulare im Internet: www.arbeitsagentur.de

TIPP:

Diese Institution kann den Ehrenamtlichen Dolmetscherdienst der Stadt Ludwigsburg nutzen. Infos unter Punkt 8.1



7.4 Elterngeld

Wo kann ich Elterngeld beantragen?

- Elterngeld bekommen Mütter oder Väter nach der Geburt des Kindes, wenn:
 - Sie Ihren Wohnsitz in Deutschland haben,
 - Sie mit dem Kind in einem Haushalt leben,
 - Sie das Kind überwiegend selbst betreuen und erziehen,
 - Sie nicht mehr als 30 Stunden in der Woche arbeiten.
- Das Elterngeld wird höchstens 14 Monate lang ausbezahlt.

Wo bekomme ich einen Antrag

Im Internet:

www.elterngeld.net/baden-wuerttemberg/Elterngeldantrag.pdf

Wo reiche ich den Antrag ein

L-Bank

76113 Karlsruhe

Wichtig für den Antrag

- Aufenthaltserlaubnis
- Geburtsurkunde des Kindes
- Einkommensnachweise der letzten 12 Monate vor der Geburt des Kindes

Sie bekommen

Bescheid über die Höhe und die Dauer des Elterngeldes
(unbedingt aufbewahren)





7.5 Bildungspaket

Was ist das Bildungspaket?

- Kinder und Jugendliche aus Familien, die ein geringes Einkommen haben oder Sozialleistungen bekommen, sollen gleichberechtigt Angebote in Schule und Freizeit nutzen können.
- Anspruch auf das Bildungspaket haben Familien, die:
 - Arbeitslosengeld II beziehen
 - Sozialgeld beziehen
 - Sozialhilfe beziehen
 - Wohngeld beziehen
 - Kinderzuschlag beziehen
 - Leistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz beziehen
- Die Leistungen des Bildungspaketes umfassen:
 - Mittagessen in Kita, Schule und Hort
 - Lernförderung
 - Mitgliedsbeiträge für Kultur-, Sport- und Freizeitvereine/-aktivitäten
 - Kostenübernahme für Kita- und Schulausflüge
 - Schulbedarf (Lernmaterialien)
 - Schülerbeförderung (Übernahme der Fahrtkosten)

Wo bekomme ich das Bildungspaket

Bitte ausgefüllten Antrag mitbringen (Anträge beim Landratsamt oder beim Jobcenter)

Empfänger/innen von Wohngeld, Kinderzuschlag:

Landratsamt Ludwigsburg

Schwieberdinger Straße 58,
71636 Ludwigsburg

Sprechzeiten:

Montag - Mittwoch 8.30 - 12.30 Uhr

Donnerstag 13.30 - 18.00 Uhr

Freitag 8.30 - 12.30 Uhr

Bus: 422, Haltestelle Friedenstraße 5

Für Empfänger/innen von Sozialhilfe:

Landratsamt Ludwigsburg

Fachbereich Besondere Soziale Hilfen
Hindenburgstraße 30
71638 Ludwigsburg

Sprechzeiten:

Montag - Freitag 8.30 - 12.00 Uhr

Montag 13.30 - 15.30 Uhr

Donnerstag 13.30 - 18.00 Uhr

Bus: 421, 533, Haltestelle Landratsamt,

Für Empfänger/innen von ALG II

Jobcenter Ludwigsburg

Schwieberdinger Straße 58
71636 Ludwigsburg

Sprechzeiten:

Montag - Mittwoch 8.30 - 12.30 Uhr

Donnerstag 13.30 - 18.00 Uhr

Freitag 8.30 - 12.30 Uhr

Bus: 422, Haltestelle Friedenstraße 5

Für Asylbewerber und Aussiedler

Aufnahme- und Eingliederungsbehörde

Hindenburgstraße 40
71638 Ludwigsburg

Sprechzeiten:

Montag - Freitag 8.30 - 12.00 Uhr

Montag 13.30 - 15.30 Uhr

Donnerstag 13.30 - 18.00 Uhr

Bus: 421, 533, Haltestelle Landratsamt

Sie bekommen: Bescheid über die Höhe und Dauer der Leistungen für Bildung und Teilhabe (unbedingt aufbewahren)

TIPP: Diese Institutionen können den Ehrenamtlichen Dolmetscherdienst der Stadt Ludwigsburg nutzen. Infos unter Punkt 8.1



7.6 Anmeldung in einer Kindertagesstätte

Wie und wo melde ich mein Kind an?

- In Deutschland gibt es ein großes Betreuungsangebot für Kinder.
- Jedes Kind ab 1 Jahr hat einen Rechtsanspruch auf den Besuch einer Kindertageseinrichtung.
- Für den Besuch der Kindertageseinrichtung entstehen monatliche Kosten. Diese können in bestimmten Fällen auf Antrag teilweise oder ganz übernommen werden.

Wo Kindertagesstätte Ihrer Wahl

Wichtig Mitzubringen sind:
Pässe der Eltern, Kinderausweis oder Geburtsurkunde des Kindes

Wo bekomme ich Hilfe und Beratung?

Wo Stadt Ludwigsburg, Fachbereich Bildung und Familie
Mathildenstraße 21/1, 71638 Ludwigsburg
Telefon: (0 71 41) 9 10-30 19
E-Mail: bildung@ludwigsburg.de

Sprechzeiten nach Vereinbarung

Sie bekommen Beratung, Kita-Adressen

TIPP: Broschüre „Kindertageseinrichtungen in Ludwigsburg“, ausführliche Informationen zu allen Einrichtungen

LINK: Eine Übersicht zu den Kindertageseinrichtungen in Ludwigsburg finden Sie hier: www.ludwigsburg.de/site/Ludwigsburg-Internet/get/5264914/kindergartenbroschuere_Stand_Dezember_2013.pdf

TIPP: Diese Institution kann den Ehrenamtlichen Dolmetscherdienst der Stadt Ludwigsburg nutzen. Infos unter Punkt 8.1

Bus: 413, 421, 422, 425, 427, 429, 430, 431, 433, 443, 444, 533, Haltestelle Rathaus



7.7 Anmeldung in der Schule

Wie und wo melde ich mein Kind an?

- In Deutschland besteht Schulpflicht, das heißt, alle Kinder zwischen 6 und 16 Jahren müssen eine Schule besuchen. Der Schulbesuch ist kostenlos.
- Die Schulausbildung beginnt mit dem vierjährigen Besuch einer Grundschule.
- Danach wechselt das Kind an eine weiterführende Schule, wie zum Beispiel an eine Werkrealschule, eine Realschule, eine Gemeinschaftsschule oder an ein Gymnasium.
- Bei der Schulanmeldung muss das Kind persönlich dabei sein.

Schulträger (allgemeinbildende Schulen):

Stadt Ludwigsburg
Fachbereich Bildung und Familie
Mathildenstraße 12/1, 71638 Ludwigsburg
Telefon: (0 71 41) 9 10-22 66/30 19

Geschäftsführende Rektorate:

Gottlieb-Daimler-Realschule
(Grund-, Werkreal-, Real- und Förderschulen)
Kaiserstraße 10, 71636 Ludwigsburg
Telefon: (0 71 41) 9 10-24 89

Otto-Hahn-Gymnasium (Gymnasien)
Karlstraße 19, 71638 Ludwigsburg
Telefon: (0 71 41) 9 10-23 39

Schulträger (berufliche Schulen):

Landratsamt Ludwigsburg
Fachbereich Schulen und Kultur
Hindenburgstraße 40, 71638 Ludwigsburg
Telefon: (0 71 41) 1 44-28 41

Geschäftsführendes Rektorat (berufl. Schulen):

Oscar-Walcker-Schule
Berufliches Schulzentrum
Römerhügelweg 53, 71636 Ludwigsburg
Telefon: (0 71 41) 44 49-1 01

Wichtig

Mitzubringen sind:
Pass oder Ausweis der Eltern, Geburtsurkunde des Kindes

Sie bekommen

Termin zum Schulbeginn Ihres Kindes

LINK: Eine Übersicht über die Schulen in Ludwigsburg finden Sie hier:
www.ludwigsburg.de/Lde/start/stadt_buerger/Schulen.html

TIPP: siehe auch Bildungspaket Nr. 7.5 und
Bildungswegweiser: <http://www.ludwigsburg.de/site/Ludwigsburg-Internet/get/1041666/Bildungswegweiser.pdf>





7.8 Kinder- und Familienzentren

- Die Ludwigsburger Familienzentren sind Netzwerke für Familien.
- Die Ludwigsburger Familienzentren sind Treffpunkte für Kinder, Jugendliche, Frauen und Männer aller Nationen und Kulturen.
- Neben der Betreuung, Bildung und Erziehung von Kindern (bis teilweise 10 Jahre) werden die Eltern in Bildungs- und Erziehungsfragen beraten und unterstützt.

Katholisches Kinder- und Familienzentrum Eden

Hirschbergstraße 77
71634 Ludwigsburg
Telefon: (0 71 41) 97 45 89 40
E-Mail: kiga.eden@kath-kirche-lb.de
Bus: 425, 532, Haltestelle Hirschbergstraße

Katholisches Kinder- und Familienzentrum St. Martin

Uhlandstraße 20
71638 Ludwigsburg
Telefon: (0 71 41) 92 53 33
E-Mail: kiga.st.martin@kath-kirche-lb.de
Bus: 424, 429, Haltestelle Uhlandstraße

Evangelisches Kinder- und Familienzentrum Peter-Eichert-Straße

Peter-Eichert-Straße 13
71634 Ludwigsburg
Telefon: (0 71 41) 37 48 35
E-Mail: kifaz-petereichertstrasse@evk-lb.de
Bus: 425, Haltestelle Eglosheim Katharinenstraße
Zug: S4, Haltestelle Favoritpark

Evangelisches Kinder- und Familienzentrum Bei der Kreuzkirche

Auf dem Wasen 33
71640 Ludwigsburg
Telefon: (0 71 41) 8 49 29
E-Mail: kiga.aufdemwasen@evk-lb.de
Bus: 422, Haltestelle Mainzer Allee

Evangelisches Kinder- und Familienzentrum Kindertagesheimat

Kurfürstenstraße 2/1
71636 Ludwigsburg
Telefon: (0 71 41) 92 30 82
E-Mail: kifaz-kindertagesheimat@evk-lb.de
Bus: 425, 532, Haltestelle Rundsporthalle

Kinder- und Familienzentrum Hartenecker Höhe

Anna-Neff-Straße 1
71640 Ludwigsburg
Telefon: (0 71 41) 9 10-34 80
E-Mail: kita.hartenecker@ludwigsburg.de
Bus: 431, Haltestelle Neckarweihingerstraße

AWO Kinder- und Familienzentrum Bullerbü

Steinbeisstraße 21
71636 Ludwigsburg
Telefon: (0 71 41) 4 35 19
E-Mail: kinderhaus@awo-ludwigsburg.de
Bus: 422, 535, Haltestelle Daimlerstraße und Haltestelle Steinbeisstraße

Kinder- und Familienzentrum Hoheneck Evangelische Johannes-Ebel-Kindertagesstätte

Wilhelm-Nagel-Straße 57
71642 Ludwigsburg
Telefon: (0 71 41) 5 15 30
E-Mail: kiga.hoheneck.johannesebel@evk-lb.de
Bus: 427, Haltestelle Ludwigsburger Straße

TIPP: Diese Institutionen können den Ehrenamtlichen Dolmetscherdienst der Stadt Ludwigsburg nutzen. Infos unter Punkt 8.1



**Kinder- und Familienzentrum Hoheneck
Evangelischer Robert-Frank-Kindergarten**

Wilhelm-Nagel-Straße 65
71642 Ludwigsburg
Telefon: (0 71 41) 5 11 52
E-Mail: kiga.hoheneck.robertfrank@evk-lb.de
Bus: 427, Haltestelle Ludwigsburger Straße

**Katholisches Kinder- und Familienzentrum
Bäderwiesen**

Lange Straße 71
71640 Ludwigsburg
Telefon: (0 71 41) 86 16 36
E-Mail: kiga.baederwiesen@kath-kirche-lb.de
Bus: 425, Haltestelle Hirschstraße

**Städtisches Kinder- und Familienzentrum
Grünbühl-Sonnenberg**

Mehrgenerationenhaus
Weichselstraße 10-14
71638 Ludwigsburg
Telefon: (0 71 41) 9 10-35 91
E-Mail: kita.mgh@ludwigsburg.de
Bus: 427, 533, Haltestelle Am Sonnenberg

**Städtisches Kinder- und Familienzentrum
Hermann-Zeller**

Häslenweg 20
71642 Ludwigsburg
Telefon: (0 71 41) 5 11 10
E-Mail: kita.haeslenweg@ludwigsburg.de
Bus: 430, Haltestelle Peter-Hebel-Straße
421, 433, Haltestelle Neckarweihingen-Hauptstraße

TIPP: Diese Institutionen können den Ehrenamtlichen Dolmetscherdienst der Stadt Ludwigsburg nutzen. Infos unter Punkt 8.1



7.9 Kinderbetreuung durch Seniorinnen und Senioren

- Sie suchen ein- bis zweimal in der Woche eine Bezugsperson für ihre Kinder?
- Sie wohnen im Stadtgebiet Ludwigsburg und brauchen mal wieder Zeit für sich?
- Die Seniorinnen und Senioren unterstützen Familien bei der Kinderbetreuung.

Wo Stadt Ludwigsburg
Fachbereich Bürgerschaftliches Engagement
Kinderbetreuung durch Seniorinnen und Senioren
Obere Marktstraße 1, 2. Stock, Zimmer 219
71634 Ludwigsburg

Kontakt Sabine Rossow-Braun und Martina Domansky
Telefon: (0 71 41) 9 10-26 79
E-Mail: chancengleichheit@ludwigsburg.de

Sprechzeiten Montag 9.00 - 11.30 Uhr
Donnerstag 15.00 - 18.00 Uhr

Kosten - die erste Betreuungsstunde 6 Euro
- jede weitere angefangene Stunde 3 Euro
- ab drei Kindern kostet jede weitere angefangene Stunde 4 Euro

Bus: 413, 421, 422, 425, 427, 429, 430, 431, 433, 443, 444, 533, Haltestelle Rathaus

LINK: Weitere Informationen unter www.ludwigsburg.de/Lde/start/stadt_buerger/Kinderbetreuung+durch+Seniorinnen.html

TIPP: Diese Institution kann den Ehrenamtlichen Dolmetscherdienst der Stadt Ludwigsburg nutzen. Infos unter Punkt 8.1





7.10 Deutscher Kinderschutzbund

- Der deutsche Kinderschutzbund ist ein gemeinnütziger Verein.
- Er setzt sich für die Rechte von Kindern und Jugendlichen ein.
- Er möchte die Lebensverhältnisse von Kindern und Jugendlichen verbessern.
- Er möchte körperliche, seelische und sexuelle Gewalt gegenüber Kindern verhindern.
- Er bietet Unterstützung im Erziehungsalltag und Beratung an.
- Angebote für junge Familien mit Migrationshintergrund (türkisch/arabisch).

Wo Deutscher Kinderschutzbund, Orts- und Kreisverband Ludwigsburg
Asperger Straße 43, 71634 Ludwigsburg

Kontakt Telefon: (0 71 41) 90 27 66
E-Mail: info@dksb-lb.de
Homepage: www.dksb-lb.de

Sprechzeiten Montag, Dienstag, Freitag 10.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag 14.00 - 17.00 Uhr

Angebote

- Kinder- und Jugendtelefon, Telefon: 0 800 111 0 333
- Elterntelefon, Telefon 0 800 111 0 550
- Anna und Marie – „Große Freundin hört zu“
- Sommerferienprogramm
- Hausbesuche bei Familien mit Neugeborenen
- Bebek (1. Mittwoch im Monat), offener türkisch, arabischer Eltern-Baby-Treff (Kinder bis 18 Monate)
- Starke Eltern – Starke Kinder® (Kurs in türkischer Muttersprache)

Bus: 413, 425, 433, Haltestelle Arsenalplatz / 424, Haltestelle Uhlandstraße

TIPP: Diese Institution kann den Ehrenamtlichen Dolmetscherdienst der Stadt Ludwigsburg nutzen. Infos unter Punkt 8.1



7.12 Stadtteilbüro Grünbühl/Sonnenberg

Das Stadtteilbüro Grünbühl/Sonnenberg bietet:

- Beratung und Hilfe in allen sozialen Fragen für Bewohnerinnen und Bewohner der Stadtteile Grünbühl, Sonnenberg und Karlshöhe
- Büchertauschbörse und einen offenen Bürgertreff
- Seniorengymnastik
- Nachmittagscafé für Seniorinnen und Senioren
- Offenes Frauenfrühstück
- Offener Treffpunkt für jung und alt

Wo Deutsches Rotes Kreuz
Stadtteilbüro Grünbühl/Sonnenberg
Weichselstraße 14
71638 Ludwigsburg

Kontakt Melanie Hallas und Christa Majer-Kachler
Telefon: (0 71 41) 87 14 25
E-Mail: majer-kachler@drk-ludwigsburg.de
hallas@drk-ludwigsburg.de
Homepage: www.drk-ludwigsburg.de

Sprechzeiten

Montag	14.00 - 17.00 Uhr
Dienstag	9.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag,	14.00 - 18.00 Uhr

und nach Vereinbarung
Im Hirschberglädle (Neue Weingärten 18)
14-tägig donnerstags 14.30 - 15.30 Uhr

Bus: 427, 533, Haltestelle Am Sonnenberg

TIPP: Diese Institution kann den Ehrenamtlichen Dolmetscherdienst der Stadt Ludwigsburg nutzen. Infos unter Punkt 8.1



7.13 Mehrgenerationenhaus Ludwigsburg

- Das Mehrgenerationenhaus bietet Beratung und Hilfe in allgemeinen Lebenslagen.
- Schwerpunkte des Mehrgenerationenhauses sind Alter und Pflege, Integration und Bildung, haushaltsnahe Dienstleistungen und freiwilliges Engagement.

Wo Stadt Ludwigsburg
 Mehrgenerationenhaus
 Weichselstraße 10-14
 71638 Ludwigsburg

Kontakt Katrin Ballandies
 Telefon: (0 71 41) 9 10-35 90
 E-Mail: mehrgenerationenhaus@ludwigsburg.de
 Homepage: www.ludwigsburg.de
 www.mehrgenerationenhaeuser.de

Sprechzeiten Montag, Mittwoch, Donnerstag 7.00 - 20.00 Uhr
 Dienstag 7.00 - 21.00 Uhr
 Freitag 7.00 - 22.30 Uhr
 Samstag 8.30 - 12.30 Uhr

Angebote - Frauenfrühstück
 - Kreativangebote
 - Café
 - Büchertauschbörse
 - Kulturangebote
 - Sport- und Freizeitangebote
 - Allgemeine Sozialberatung
 - Mittagstisch

Bus: 427, 533, Haltestelle Am Sonnenberg

TIPP: Diese Institution kann den Ehrenamtlichen Dolmetscherdienst der Stadt Ludwigsburg nutzen. Infos unter Punkt 8.1



8.1 Ehrenamtlicher Dolmetscherdienst

- Der Ehrenamtliche Dolmetscherdienst der Stadt Ludwigsburg besteht aus 36 geschulten Übersetzerinnen und Übersetzern, die 22 Sprachen und Dialekte übersetzen.
- Soziale Einrichtungen, Schulen, Kindertageseinrichtungen, die Bundesagentur für Arbeit, das Jobcenter, das Landratsamt und weitere Kooperationspartnerinnen und Kooperationspartner aus Ludwigsburg können den Dolmetscherdienst in Anspruch nehmen, wenn eine Verständigung in der deutschen Sprache nur schwer möglich ist.

Wo Stadt Ludwigsburg
Büro für Integration und Migration

Adresse Obere Marktstraße 1, 71634 Ludwigsburg
2. Obergeschoss, Zimmer 208

Kontakt Anne Kathrin Müller
Telefon: (0 71 41) 9 10-27 14
E-Mail: a.mueller@ludwigsburg.de

Sprachen Afghanisch, Albanisch, Arabisch, Bulgarisch, Englisch, Französisch, Griechisch, Italienisch, Katalanisch, Kurdisch, Persisch, Polnisch, Portugiesisch, Rumänisch, Russisch, Serbisch, Kroatisch, Spanisch, Tamilisch, Türkisch, Ukrainisch, Ungarisch

Bus: 413, 421, 422, 425, 427, 429, 430, 431, 433, 443, 444, 533, Haltestelle Rathaus

TIPP: Weitere Informationen finden Sie im Flyer „Dolmetscherdienst“
Link zum Flyer: www.ludwigsburg.de/site/Ludwigsburg-Internet/get/868227/Dolmetscherdienst.pdf

LINK: www.ludwigsburg.de/Lde/start/stadt_buerger/Ehrenamtlicher+Dolmetscherdienst.pdf



8.2 Beauftragte für Chancengleichheit

Die Angebote der Beauftragten für Chancengleichheit richten sich an:

- Frauen und Männer in Ludwigsburg, die von Ungleichbehandlung und Diskriminierung betroffen sind
- Kooperationspartner/innen zu den Themen Vereinbarkeit Beruf und Familie, Gewalt gegen Frauen und Mädchen, mädchen- und jungenspezifische Berufswahl, Frauenkulturprojekte, politische Partizipation, Existenzgründung, Bildungsförderung und vielen mehr.

Wo Stadt Ludwigsburg
Fachbereich Bürgerschaftliches Engagement
Beauftragte für Chancengleichheit
Obere Marktstraße 1, 71634 Ludwigsburg

Kontakt Anna Hoefler, Beauftragte für Chancengleichheit
Telefon: (0 71 41) 9 10-24 97
E-Mail: chancengleichheit@ludwigsburg.de
Homepage: www.ludwigsburg.de/chancengleichheit

Sprechzeiten nach Vereinbarung

Angebote

- Projekte und Gremienarbeit sowie konzeptionelle Arbeit
- Netzwerkarbeit mit Ehrenamtlichen, Vereinen, Ämtern/Behörden, Institutionen, kirchlichen Einrichtungen sowie Einzelpersonen
- Öffentlichkeitsarbeit: Informationsmaterialien, Seminare, Ausstellungen, Info-Veranstaltungen
- Beratung und Auskunft zu Hilfsangeboten in Ludwigsburg
- Vermittlung von Kinderbetreuung durch Seniorinnen und Senioren

Bus: 413, 421, 422, 425, 427, 429, 430, 431, 433, 443, 444, 533, Haltestelle Rathaus

TIPP: Diese Institution kann den Ehrenamtlichen Dolmetscherdienst der Stadt Ludwigsburg nutzen. Infos unter Punkt 8.1





8.3 Urkunden und Übersetzungen

- Für viele Formalitäten in Deutschland brauchen Sie beglaubigte Übersetzungen Ihrer Urkunden (z. B. Geburtsurkunde, Heiratsurkunde)
- Ausländische Urkunden müssen von einem/einer staatlich vereidigten Dolmetscher/ Dolmetscherin übersetzt werden.
- Kontaktadressen finden Sie im Internet oder Adressbuch unter dem Stichwort: „Dolmetscher/Übersetzer“.

LINK: www.justizportal-bw.de/pb/,LDE/Dolmetscher+und+Uebersetzer

8.4 Führerschein

- Ab der Anmeldung in Deutschland gilt ein ausländischer Führerschein in Deutschland für 6 Monate.
- Sie müssen Ihren Führerschein umschreiben lassen. Den Antrag dafür reichen Sie bei der Führerscheinstelle des Landratsamtes Ludwigsburg ein.
- **WICHTIG:** Besitzer eines gültigen Führerscheins eines EU- oder EWR-Staates müssen ihren Führerschein unter Umständen nicht umschreiben lassen. Nähere Informationen hierzu erhalten Sie bei der Führerscheinstelle des Landratsamtes Ludwigsburg.

Wo Landratsamt Ludwigsburg

Adresse Führerscheinstelle im Kreishaus
Hindenburgstraße 40, 71638 Ludwigsburg
Telefon: (0 71 41) 1 44-20 55

Sprechzeiten

Montag - Freitag	8.30 - 12.00 Uhr
Montag	13.30 - 15.30 Uhr
Donnerstag	13.30 - 18.00 Uhr

Wichtig Mitzubringen sind:
- Pass oder Ausweis
- Anmeldebestätigung
- Lichtbild
- ausländischer Führerschein mit deutscher Übersetzung

Sie bekommen EU-Führerschein

Bus: 421, 533, Haltestelle Landratsamt

TIPP: Diese Institution kann den Ehrenamtlichen Dolmetscherdienst der Stadt Ludwigsburg nutzen. Infos unter Punkt 8.1



8.5 Girokonto

- In Deutschland ist es sinnvoll, ein Girokonto einzurichten.
- Darauf wird das Geld der Familie (Lohn, Arbeitslosengeld, Sozialhilfe, Kindergeld) überwiesen.
- Von diesem Konto können Miete, Strom und andere Rechnungen bezahlt werden.
- Sie müssen daher ein Girokonto bei einer Bank eröffnen (zum Beispiel Sparkasse, Volksbank ...)

Wo Bank Ihrer Wahl

Wichtig Mitzubringen sind:
- Pass oder Ausweis
- Aufenthaltstitel

Sie bekommen Karte mit Kontonummer (gut aufbewahren)

8.6 Rundfunkbeitrag

- In Deutschland ist pro Wohnung ein Rundfunkbeitrag zu bezahlen.
- Der Rundfunkbeitrag ist für die Nutzung von Fernseher, Radio und Computer zu entrichten.
- Der Rundfunkbeitrag wird an den Beitragsservice ARD ZDF Deutschlandradio bezahlt.
- Bestimmte Personengruppen können vom Rundfunkbeitrag befreit werden oder zahlen einen ermäßigten Beitrag:
Arbeitslosengeld II-Empfänger, Sozialhilfe-Empfänger, BAföG-Empfänger, Grundsicherung-Empfänger, Sie sind taubblind oder empfangen Blindenhilfe, Schwerbehinderte mit Merkkennzeichen RF, ...

Zur Gebührenbefreiung benötigen Sie: Nachweis Leistungsbezug ALG II, Sozialgeld, BAföG, etc., Schwerbehindertenausweis

Den Antrag für die Befreiung bekommen Sie bei:

Stadt Ludwigsburg, Fachbereich Bürgerdienste
Team Soziales, Zimmer 114
Obere Marktstraße 1, 71634 Ludwigsburg

Bus: 413, 421, 422, 425, 427, 429, 430, 431, 433, 443, 444, 533, Haltestelle Rathaus

oder im Internet: www.rundfunkbeitrag.de/anmelden_und_aendern/antrag_auf_befreiung

Den Antrag senden Sie an: ARD ZDF Deutschlandradio
Beitragsservice
50656 Köln
(der Brief kostet ca. 62 Cent)



8.7 Second-Hand-Angebote

In Ludwigsburg gibt es ein breites Angebot an gebrauchten Kleidern, Spielsachen, usw.

Caritas Zentrum Ludwigsburg

Kleiderkiste

Eberhardstraße 29

71634 Ludwigsburg

Telefon: (0 71 41) 9 75 05-0

E-Mail: cz-lb@caritas-ludwigsburg

-waiblinen-enz.de

Montag 9.00 - 12.00 Uhr

Dienstag 14.00 - 16.00 Uhr

Bus: 413, 421, 422, 425, 427, 429, 430, 431, 433, 443, 444, 533, Haltestelle Rathaus, 42, 427, 433, 443, 444, Haltestelle Residenzschloss

- Damen- und Herrenbekleidung

- Schuhe

- Bettwäsche

Caritas – Second-Hand-Laden und

Familiencafé „Schnäppchen und Häppchen“

Solitudestraße 5

71638 Ludwigsburg

Telefon: (0 71 41) 91 18 52-0

E-Mail: suh@caritas-ludwigsburg

-waiblingen-enz.de

Montag 10.00 - 14.00 Uhr

Mittwoch 10.00 - 17.00 Uhr

Freitag 10.00 - 17.00 Uhr

Bus: 413, 421, 422, 423, 424, 425, 4267, 429, 430, 431, 432, 433, 443, 444, 508, 532, 533, 534, 535, Haltestelle Bahnhof

413, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 430, 431, 432, 443, 444, 508, 532, 533, 534, 535, Haltestelle Arsenalplatz

- Kinderbekleidung, Schuhe, Spielsachen
Spiele, Bücher, Kinderwagen, Fahrräder,
Autositze

- Haushaltswaren

- Programmangebote (z. B. Vorträge zum
Thema Erziehung)

- Sportangebote

- Familiencafé

Gebrauchtwarenkaufhaus Warenwandel

Maybachsstraße 10

71634 Ludwigsburg

Telefon: (0 71 41) 7 02 58 59

E-Mail: info@warenwandel.de

Homepage: www.warenwandel.de

Dienstag - Freitag 9.00 - 12.00 Uhr

Dienstag - Freitag 13.00 - 17.00 Uhr

Samstag 9.00 - 13.00 Uhr

Bus: 424, Haltestelle Breuningerland

- Möbel



Karlshöher Gebrauchtwarenladen

Königinallee 62/Möbnerweg 1

71638 Ludwigsburg

Telefon: (0 71 41) 96 52 65

E-Mail: Angela.Franke@karlshoehe.de

Homepage: www.karlshoehe.de

Dienstag 10.00 - 12.00 Uhr

Dienstag - Donnerstag 16.00 - 18.00 Uhr

Freitag 13.00 - 15.00 Uhr

Erster und letzter Samstag im Monat

10.00 - 12.00 Uhr

Bus: 427, Haltestelle Karlshöhe

- Elektrogeräte
- Kleidung
- Teppiche, Gardinen, Kissen
- Spielsachen
- Sportsachen
- Koffer
- Bücher

Kreisdiakonieverband Ludwigsburg

Diakonieladen „Glücksgriff“

Oststraße 15

71638 Ludwigsburg

Telefon: (0 71 41) 9 54 20

Dienstag, Donnerstag, Freitag

10.00 - 13.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr

Mittwoch 10.00 - 13.00 Uhr

Bus: 433, Haltestelle Alter Oßweiler Weg/Berliner Platz

425, 426, 431, 433, Haltestelle Neckarstraße

- Mode
- Geschirr
- Geschenkartikel

Kreisdiakonieverband Ludwigsburg

Der kleine Diakonieladen in Grünbühl

Im Gemeinderaum der Martinskirche

Donaustraße 10

71638 Ludwigsburg

Montag 15.00 - 17.00 Uhr

Bus: 427 Haltestelle Grünbühl Netzestraße

- Kleidung für Frauen, Herren und Kinder

INVITARE Laden

Leonberger Straße 20

71638 Ludwigsburg

Telefon: (0 71 41) 2 99 23 94

Montag - Donnerstag 10.00 - 12.30 Uhr

Dienstag - Donnerstag 14.30 - 18.00 Uhr

Samstag 10.00 - 12.30 Uhr

Bus: 413, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 429, 430, 431, 432, 433, 443, 444, 508, 532, 533, 534, 535, Haltestelle Bahnhof, 421, Haltestelle Karlsplatz

- Umstandskleidung, Baby- und Kinderbekleidung, Hochstühle und Laufställe
- Spielwaren, Kinder- und Jugendbücher
- Kinderautositze, Kinderwagen
- Damen- und Herrenbekleidung
- und vieles mehr



8.8 Landesfamilienpass

- Mit dem Landesfamilienpass können Familien Angebote in Baden-Württemberg kostenlos beziehungsweise zu einem ermäßigten Eintrittspreis nutzen.
- Kostenlos sind zum Beispiel: Schloss Heidelberg, Staatsgalerie Stuttgart, Archäologisches Landesmuseum Konstanz, Technoseum in Mannheim, Zentrum für Kunst und Medientechnologie in Karlsruhe (ZKM).
- Ermäßigt sind zum Beispiel: Residenzschloss Ludwigsburg und Blühendes Barock Ludwigsburg.
- Folgende Personen, die in Baden-Württemberg wohnen, können den Familienpass nutzen:
 - Familien mit mindestens drei Kindern, die Kindergeld bekommen und mit den Kindern zusammen leben.
 - Alleinerziehende mit mindestens einem Kind, die Kindergeld bekommt, und mit dem Kind zusammenlebt.
 - Familien mit einem schwerbehinderten Kind (Grad der Behinderung mindestens 50 Prozent), die Kindergeld bekommen.
 - Familien, die Hartz IV oder einen Kinderzuschlag bekommen und mit ein oder zwei Kindern zusammenleben und Kindergeld bekommen.

Wo Stadt Ludwigsburg, Fachbereich Bürgerdienste
Team Soziales, Zimmer 114

Adresse Obere Marktstraße 1, 71634 Ludwigsburg

Sprechzeiten

Montag - Freitag	8.00 - 12.00 Uhr
Montag	14.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag	14.00 - 18.00 Uhr

Wichtig

Mitzubringen sind

- Pass oder Ausweis
- Kindergeldberechtigungsnachweis (z. B. auf der Gehaltsbescheinigung oder dem Kontoauszug)
- bei Kindern mit Behinderung: Schwerbehindertenausweis
- bei Harz IV oder Kinderzuschlag: Leistungsbescheid

Sie bekommen Landesfamilienpass (gut aufbewahren)

Bus: 413, 421, 422, 425, 427, 429, 430, 431, 433, 443, 444, 533, Haltestelle Rathaus

TIPP: Diese Institution kann den Ehrenamtlichen Dolmetscherdienst der Stadt Ludwigsburg nutzen. Infos unter Punkt 8.1



8.9 Ludwigsburg Card

- Mit der Ludwigsburg Card haben Sie die Möglichkeit, Ermäßigungen oder Gebührenbefreiungen für Bildungs-, Betreuungs-, Kultur- und Freizeitangebote zu erhalten.
- Das Heft enthält zum Beispiel: Freikarten für Kinofilme im Scala, Konzerte in der Friedenskirche, Veranstaltungen der Schlossfestspiele.
- Ermäßigungen gibt es zum Beispiel für Unterrichtsangebote der Jugendmusikschule, der Tanz- und Theaterwerkstatt oder der Kunstschule Labyrinth.
- Einwohnerinnen und Einwohner der Stadt Ludwigsburg mit geringem Einkommen können die Ludwigsburg Card beantragen.

Wo	Stadt Ludwigsburg, Fachbereich Bürgerdienste Team Soziales, Zimmer 114
Adresse	Obere Marktstraße 1, 71634 Ludwigsburg
Sprechzeiten	Montag - Freitag 8.00 - 12.00 Uhr Montag 14.00 - 16.00 Uhr Donnerstag 14.00 - 18.00 Uhr
Wichtig	Mitzubringen sind: - Pass oder Ausweis - Nachweis über - ALG II oder Sozialgeld oder - Grundsicherung oder - Wohngeld - Einkommensnachweise
Sie bekommen	Ludwigsburg Card und Gutscheineheft (beides gut aufbewahren und zu den Veranstaltungen mitnehmen)

Bus: 413, 421, 422, 425, 427, 429, 430, 431, 433, 443, 444, 533, Haltestelle Rathaus

TIPP: Diese Institution kann den Ehrenamtlichen Dolmetscherdienst der Stadt Ludwigsburg nutzen. Infos unter Punkt 8.1

TIPP: Der Flyer zur Ludwigsburg Card ist beim Fachbereich Bürgerdienste - Team Soziales erhältlich.

LINK: weitere Infos unter www.ludwigsburg.de/Lde/start/stadt_buerger/Ludwigsburg+Card.html



8.10 Tafelläden

- Bei den Ludwigsburger Tafelläden können Menschen mit geringem Einkommen (zum Beispiel Arbeitslosengeld oder Sozialhilfe, geringe Rente) preisgünstig Lebensmittel kaufen.
- Der Einkauf ist nur für Personen mit Einkaufsberechtigung möglich. Dazu benötigen Sie einen Berechtigungsnachweis, der für die LudwigsTafel in der Lindenstraße 25, bei der Diakonie, DRK oder Caritasverband beantragt werden kann – in den anderen Läden ist die Antragstellung vor Ort möglich.
- Bitte bringen Sie ein Foto und einen Einkommensnachweis sowie eine Mietbescheinigung mit.

LudwigsTafel e. V.

Lindenstraße 25

71634 Ludwigsburg

Telefon: (0 71 41) 92 64 73

Montag, Donnerstag 13.30 - 17.00 Uhr

Dienstag, Mittwoch, Freitag

10.30 - 15.30 Uhr

Bus: 413, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 430, 431, 432, 443, 444, 508, 532, 533, 534, 535, Haltestelle Arsenalplatz

Hirschberglädle

Neue Weingärten 18

71634 Ludwigsburg-Eglosheim

Telefon: (0 71 41) 97 45 89 45

Dienstag 10.30 - 13.00 Uhr

Donnerstag 14.30 - 16.30 Uhr

Bus: 425, Haltestelle Tammer Straße, 425, 532, Haltestelle Hirschbergstraße

Martinistüble

Karl-Joos-Straße 10

70806 Kornwestheim

Telefon: (0 71 54) 1 35 90

Mittwoch 14.30 - 17.00 Uhr

Freitag 14.30 - 17.00 Uhr

Bus: 413, Haltestelle Johannesstraße/Bahnhof

Zug: S4, Haltestelle Kornwestheim Bahnhof

Grünbühler Lädle

Donaustraße 12

71638 Ludwigsburg

Ev. Martinsgemeinde, Gemeindehaus UG

Montag 15.00 - 17.00 Uhr

Bus: 427, Haltestelle Grünbühl Netzestraße



8.11 Arbeitslosenzentrum

Das Arbeitslosenzentrum unterstützt Menschen, die keine Arbeit haben oder von Arbeitslosigkeit bedroht sind.

Wo Arbeitslosenzentrum Ludwigsburg e. V.

Adresse Hoferstraße 8, 71636 Ludwigsburg
Telefon: (0 71 41) 90 12 32
E-Mail: alzludwigsburg@arcor.de
Homepage: www.alzludwigsburg.de

Sprechzeiten

Montag	13.00 - 18.00 Uhr
Dienstag, Mittwoch	10.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr
Donnerstag	10.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr

Sie bekommen kostenlose Unterstützung und Beratung bei allen Themen der Arbeitslosigkeit, insbesondere

- Hilfestellung beim Ausfüllen von Formularen und Anträgen
- Hilfe und Klärung von Fragen zu ALG I und ALG II
- Unterstützung bei der Stellensuche, auch im Internet
- Erstellen von Bewerbungsunterlagen
- Ämterbegleitung (Agentur für Arbeit und Jobcenter)

Bus: 425, 430, 433, Haltestelle Bahnhof (Arena), 430, 433, Haltestelle Hoferstraße





9.1 Krankenversicherung

- Jeder Einwohner/jede Einwohnerin in Deutschland muss krankenversichert sein.
- Es gibt eine Vielzahl von Krankenkassen in Deutschland. Eine Auswahl finden Sie im Internet oder im Telefonbuch unter dem Stichwort „Krankenkassen“.
- Die Anmeldung erfolgt bei einer Krankenkasse Ihrer Wahl durch
 - persönliche Vorsprache oder
 - den Arbeitgeber oder
 - die Agentur für Arbeit/das Jobcenter.
- Ist der Ehepartner/die Ehepartnerin bereits krankenversichert, kann die Familie bei der gleichen Krankenkasse kostenfrei familienversichert werden.
- Sie bekommen eine Krankenversichertenkarte, die Sie gut aufbewahren müssen.

LINK: www.gkv-spitzenverband.de/service/versicherten_service/krankenkassenliste/krankenkassen.jsp?filter=1

9.2 Klinikum Ludwigsburg

Wo Klinikum Ludwigsburg
Posilipostraße 4
71640 Ludwigsburg
Telefon: (0 71 41) 99 90
E-Mail: info.lb@kliniken-lb.de
Homepage www.klinikum-ludwigsburg.de

Bus: 422, Haltestelle Klinikum



9.3 Notfallpraxis Ludwigsburg

In dringenden Krankheitsfällen können Sie sich an die Notfallpraxis Ludwigsburg wenden.

Wo	Notfallpraxis Ludwigsburg Erlachhofstraße 1 71640 Ludwigsburg
Kontakt	Telefon (0 71 41) 64 30 43-0
Öffnungszeiten	Uhrzeiten jeweils bis zum Folgetag: Montag, Dienstag, Donnerstag 18.00 - 8.00 Uhr Mittwoch 13.00 - 8.00 Uhr Freitag 16.00 - 8.00 Uhr Samstag, Sonn- und Feiertags 8.00 - 8.00 Uhr Keine telefonische Voranmeldung erforderlich
Weitere Notfallnummern	- Zahnärztlicher Notfalldienst: (07 11) 7 87 77 33 - Rettungsdienst (bundesweit): 112 - Augenärztlicher Notfalldienst: (0 71 41) 1 92 22 - Psychiatrischer Notfalldienst: (0 71 41) 9 96 78 80 (Montag - Donnerstag) - Kinderärztlicher Notfalldienst: www.kinderaerzte-Ludwigsburg.de

Bus: 422, Haltestelle Neuer Friedhof

9.4 Arztbesuche

- Wenn Sie oder Ihr Kind krank sind, suchen Sie zunächst einen Allgemeinarzt in Ihrer Nähe auf. Diesen können Sie im Internet oder im Telefonbuch finden.
- Falls eine spezielle Behandlung durch einen Facharzt notwendig ist, wird er Sie dorthin überweisen.
- Zu den Arztbesuchen müssen Sie Ihre Krankenversichertenkarte mitbringen.

TIPP: Hier finden Sie ein Verzeichnis zu den verschiedenen Fremdsprachen in den Ludwigsburger Arztpraxen:
www.ludwigsburg.de/site/Ludwigsburg-Internet/get/868233/%C3%84rzteverzeichnis_Fremdsprachen.pdf



9.5 Seniorinnen und Senioren

Fragen zum Thema Älterwerden können Sie im Seniorenbüro der Stadt Ludwigsburg kostenlos stellen.

Wo	Stadt Ludwigsburg, Seniorenbüro
Adresse	Stuttgarter Straße 12/1, 71638 Ludwigsburg Telefon: (0 71 41) 9 10-20 14 E-Mail: seniorenbuero@ludwigsburg.de
Sprechzeiten	Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag 10.00 - 12.00 Uhr Mittwoch 14.00 - 16.00 Uhr Für eine persönliche Beratung melden Sie sich bitte telefonisch an.
Sie bekommen	- Eine umfassende, persönliche und vertrauliche Beratung. - Wir informieren über die aktuellen Aktivitäten und Veranstaltungen der Seniorentreffpunkte.

LINK: www.ludwigsburg.de/Lde/start/stadt_buerger/seniorenbuero.html

Fragen zum Thema Älterwerden und Pflege alter und kranker Menschen können Sie im Pflegestützpunkt der Stadt Ludwigsburg kostenlos stellen.

Wo	Stadt Ludwigsburg, Pflegestützpunkt
Adresse	Stuttgarter Straße 12/1, 71638 Ludwigsburg Telefon: (0 71 41) 9 10-31 23 E-Mail: pflegestuetzpunkt@ludwigsburg.de
Sprechzeiten	Mittwoch, Donnerstag, Freitag 10.00 - 12.00 Uhr Donnerstag 14.00 - 17.00 Uhr Für eine persönliche Beratung melden Sie sich bitte telefonisch an, Hausbesuche möglich.
Sie bekommen	eine umfassende, persönliche und vertrauliche Beratung

Bus: 413, 421, 422, 425, 427, 429, 430, 431, 433, 443, 444, 533 Haltestelle Rathaus
413, 429, 533 Haltestelle Forum am Schlosspark



9.6 Menschen mit Behinderung

- Alle Fragen im Zusammenhang mit der Betreuung und Versorgung behinderter Menschen können Sie beim Landratsamt Ludwigsburg stellen.
- Bei speziellen Fragen werden Sie an die richtigen und zuständigen Ansprechpartner/-innen weitergeleitet.

Wo	Landratsamt Ludwigsburg Besondere Hilfen
Adresse	Hindenburgstraße 30, Zimmer 313 71638 Ludwigsburg
Ansprechpartner	Behindertenbeauftragter Rolf Hahnenkratt Zimmer 313 Telefon: (0 71 41) 1 44-53 13 E-Mail: rolf.hahnenkratt@landkreis-ludwigsburg.de
Sprechzeiten	Für eine persönliche Beratung melden Sie sich bitte telefonisch an.
Sie bekommen	Informationen und Beratung

Bus: 421, 533, Haltestelle Landratsamt





10.1 Migrantenvereine

Afrika hilft Afrika e. V.

Postfach 02 02
71602 Ludwigsburg
E-Mail: Afrikahilftafrika@freenet.de
Kontakt: Bouchra Kaplan

Alevitisches Kulturzentrum in Ludwigsburg und Umgebung e. V.

Osterholzallee 142/1
71636 Ludwigsburg
Telefon: (0 71 41) 49 08 60
E-Mail: alevi-lb@gmx.de

Amnesty international

Gruppe Ludwigsburg 1382
Erika Bosler
Kirchstraße 8
71691 Freiberg
Telefon: (0 71 41) 7 61 63
E-Mail: ai_gruppe_1382@hotmail.de

A. P. I. D. L e. V.

Postfach 7 65
71607 Ludwigsburg
E-Mail: APIDL-international@gmx.de
Kontakt: Kinuani Mbongompasi, Soso Malila

Assemblies of God Church Ludwigsburg e. V.

Versammlungsort: Ev. Kreuzkirche
Bahmsweg 27
71640 Ludwigsburg
Telefon: (0 71 51) 1 69 34 67
E-Mail: chionyeama@yahoo.com
Kontakt: Oscar Onyeama

DITIB – Türkisch Islamische Gemeinde zu Ludwigsburg e. V.

Heilbronnerstraße 34-36
71634 Ludwigsburg
Telefon: (0 71 41) 92 02 54
E-Mail: lbg-ditib@hotmail.de
Kontakt: Sükrü Akkaya

Eritreische Gemeinde im Kreis Ludwigsburg e. V.

Libanonstraße 64
70186 Stuttgart
Telefon: (07 11) 6 40 02 44
1. Vorsitzender Tewelde Yigzaw

Feith – Jugend-, Kultur- und Sportverein Ludwigsburg e. V.

Solitudeallee 56
71638 Ludwigsburg
E-Mail: kbeytullah@googlemail.com
Kontakt: Beytullah Kara

Griechische Gemeinde Ludwigsburg & Kreis e. V.

Mathildenstraße 31/1
71638 Ludwigsburg
Telefon: (0 71 54) 92 46 39
E-Mail: mloudarou@t-online.de
Kontakt: Maria Loudarou-Wieland

Griechischer Kultur- und Tanzverein Ifigenia e. V.

Siemensstraße 26
71636 Ludwigsburg
Telefon: (0 71 41) 46 24 23
Kontakt: Niki Kost



Haus der Integration

Daimlerstraße 9
71636 Ludwigsburg
Telefon: (01 76) 97 63 64 09
E-Mail: ali_berk@me.com
Kontakt: Ali Berk

Islamische Gemeinde Ludwigsburg e. V. (IGL)

Solitudestraße 56
71638 Ludwigsburg
Telefon: (0 71 41) 91 36 21
E-Mail: ig-ludwigsburg@t-online.de

Karadeniz Giresunlular BW e. V.

Wilhelm-Blos-Straße 41
71636 Ludwigsburg
E-Mail: cevat.ok@gmx.de
Kontakt: Cevat Öksüz

Kroatische Katholische Gemeinde

Sveti Petar i Pavao
Pfarrbüro:
Im Haus der Katholischen Kirche
Marktplatz 5
71634 Ludwigsburg
Telefon: (0 71 41) 7 02 06 26
E-Mail: jlorenz-hinderer@sveti-PetariPavao.de
Gemeindezentrum:
Bischof-Sproll-Haus
Schorndorferstraße 31
71638 Ludwigsburg
Telefon: (0 71 41) 92 69 71

Kroatischer Kulturverein „Napredak“ e. V.

Pfarrgartenstraße 4
71729 Erdmannhausen
Telefon: (0 71 44) 3 81 46
E-Mail: btun@gmx.de
Kontakt: Dr. Bartol Tunjic

Kulturverein der Tamilen Ludwigsburg e. V.

Gänsfußallee 40
71636 Ludwigsburg
Telefon: (0 71 41) 6 85 21 96
E-Mail: suji.thangaraja@gmail.com
Kontakt: Jeyanthy Rajendira

LUTEV e. V.

Verein türkischer Elternbeiräte in der Region

Nußackerweg 15/b
71634 Ludwigsburg
Telefon: (0 71 41) 9 05 09 04
E-Mail: toab-lutev@hotmail.de
Kontakt: Harun Yerli

Polnischer Kulturverein bei der Polnischen Katholischen Gemeinde in Ludwigsburg e. V.

Moldastraße 20
71638 Ludwigsburg
Telefon: (0 71 41) 89 33 69
E-Mail: tadeusz.rogala@t-online.de
Homepage: www.pkv-ludwigsburg.de

Rancho Portugues Ludwigsburg e. V.

Telefon: (0 71 41) 37 49 07
E-Mail: Rancho-portugues-ludwigsburg@t-online.de



SDI e. V. – Verein für soziale Zusammenarbeit, Dialog und Integration

Martin-Luther-Straße 15
71636 Ludwigsburg
Telefon: (0 71 41) 2 99 22 99
E-Mail: mail@sdiev.de
Kontakt: Yücel Köylü
Homepage: www.sdiev.de

Tontonga Afrika

Friedrich-Zundel-Straße 16
70619 Stuttgart
Telefon: (07 11) 13 49 82 35
Mobil: (01 76) 86 95 63 40
E-Mail: totongaafrika@yahoo.de
Kontakt: Henri Muluila

Serbischer Kulturverein

„Srpsko Jedinstvo“ e. V.
Schwieberdinger Straße 104
71636 Ludwigsburg
Telefon: (01 74) 3 25 34 06
E-Mail: srpskojedinstvoludwigsburg@gmail.com
Kontakt: Bozidar Ristic

TIZ –Treffpunkt für Interkulturelle Zusammenarbeit e. V. Ludwigsburg

Gartenstraße 23
71638 Ludwigsburg
Telefon: (0 71 41) 68 57 10-8
und (0 71 41) 68 57 10-9
Mobil: (01 52) 29 97 00 11
E-Mail: treffpunkt@live.de
Beratungszeiten:
Dienstag 14.30 - 16.30 Uhr
Donnerstag 10.00 - 12.00 Uhr und
14.30 - 17.00 Uhr

TKSZ Türkisches Kultur- und Sportzentrum e. V.

Kaiserstraße 17
71636 Ludwigsburg
Telefon: (0 71 41) 92 45 26
E-Mail: tksz.ludwigsburg@googlemail.com
Kontakt: Mustafa Kap



10.2 Sportvereine

- In Ludwigsburg gibt es viele Sportvereine.
- Für die Mitgliedschaft in einem Verein müssen Beiträge bezahlt werden.
- Für Kinder und Jugendliche aus Familien mit geringem Einkommen können diese Beiträge durch die Ludwigsburg Card übernommen werden.

Wo finde ich einen passenden Sportverein?

Wo Stadtverband für Sport Ludwigsburg e. V.

Adresse 1. Vorsitzender Prof. Dr. Matthias Knecht
Geschäftsstelle
Kampfrichterturm im Ludwig-Jahn-Station
Bebenhäuser Straße
71638 Ludwigsburg

Ansprechpartner Matthias Nagel
Telefon: (0 71 41) 8 33 73
Homepage: www.sport-ludwigsburg.de

Sie bekommen Informationen über Sportvereine in Ludwigsburg

Bus: 421, 533, Haltestelle Danziger Straße, 433, Haltestelle Berliner Platz

LINK: Hier finden Sie die Sportvereine von Ludwigsburg
www.ludwigsburg.de/site/Ludwigsburg-Internet/node/694556/Lde/query/adressen-a-z.html?zm.sid=zmrjro80t01



10.3 Musikvereine

In Ludwigsburg gibt es viele Musik- und Gesangsvereine. Der Stadtverband der Gesang- und Musikvereine informiert über alle Musik- und Gesangsvereine in Ludwigsburg.

Wo finde ich einen passenden Gesang- und Musikverein?

Stadtverband der Gesang- und Musikvereine Ludwigsburg e. V.

Ansprechpartner 1. Vorsitzender: Peter Teufel
Telefon (0 15 77) 1 86 86 49

Sie bekommen Informationen über Gesang- und Musikvereine in Ludwigsburg

LINK: www.svgum-ludwigsburg.de

Hier finden Sie ausführliche Informationen und eine Auflistung der Vereine

Jugendmusikschule Ludwigsburg e. V.

Wo Kunstzentrum Karlskaserne
Hindenburgstraße 29, 71638 Ludwigsburg

Kontakt Telefon: (0 71 41) 97 13 70
E-Mail: info@jugendmusikschule-ludwigsburg.de
Homepage: www.jugendmusikschule-ludwigsburg.de

Angebote

- musikalische Frühförderung
- klassischer Bereich: Streicher, Bläser, Gitarre, Klavier, Blockflöte, klassisches Schlagzeug
- Populärmusik: E-Gitarre, E-Bass, Jazzpiano, Keyboard, Drumset und Percussion





10.4 Kunstschule Labyrinth

Die Kunstschule Labyrinth bietet ein vielfältiges, kreatives Programm für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene.

Wo	Kunstschule Labyrinth Hindenburgstraße 29 71638 Ludwigsburg
Kontakt	Telefon: (0 71 41) 9 10-32 41 E-Mail: kunstschule@ludwigsburg-karlskaserne.de Homepage: www.kunstschule-labyrinth.de
Angebote	Kurse und Workshops: - Bildende Kunst - Tanz - Theater - Tonwerkstatt - Zirkus

Bus: 533, Haltestelle Landratsamt

10.5 Tanz- und Theaterwerkstatt

Die Tanz- und Theaterwerkstatt ist ein gemeinnütziger Verein, der Kultur und Kreativität für alle anbietet.

Wo	Tanz- und Theaterwerkstatt im Kunstzentrum Karlskaserne Hindenburgstraße 29 71638 Ludwigsburg
Kontakt	Telefon: (0 71 41) 7 88 91 40 E-Mail: info@tanzundtheaterwerkstatt.de Homepage: www.tanzundtheaterwerkstatt.de
Angebote	Kurse, Workshops, Fortbildungen, Projekte und Veranstaltungen in: - Tanz - Theater - Percussion - Body-Mind-Soul - Spartenübergreifendes

Bus: 421, 533, Haltestelle Landratsamt



10.6 Städtische Angebote

Welche Freizeitangebote bietet die Stadt?

Stadt Ludwigsburg

Stadtbibliothek Ludwigsburg

Wilhelmstraße 9/1

71638 Ludwigsburg

Telefon: (0 71 41) 9 10-27 61

E-Mail: e.hutter@ludwigsburg.de

Kontakt: Elisabeth Hutter

- Kursbücher und Übungsmaterialien für Deutsch als Fremdsprache
- Lehrbücher zur Prüfungsvorbereitung
- Leichte Lektüre und Audiomedien
- Fremdsprachige Literatur und Spielfilme
- Ausländische Tageszeitungen und Magazine
- Informationsbroschüren, Internetzugang
- Bibliotheksführung für Deutsch- und Integrationskurse

Stadt Ludwigsburg

Stadtbibliothek – Kinderbücherei

Wilhelmstraße 9/1

Telefon: (0 71 41) 910-28 23

E-Mail: j.gottwald@ludwigsburg

Kontakt: Jutta Gottwald

- Bilder- und Kinderbücher in verschiedenen Sprachen
- Deutsche Bildwörterbücher
- Multimediale Sprachkurse und Lernhilfen
- Programme zur Förderung der Sprachkompetenz
- Vorleseangebote in versch. Sprachen
- Vorlesen und Aktionen in Englisch
- Zweisprachige Bibliothekserkundungen





Ludwigsburg Museum

MIK, Eberhardstraße 1
 71634 Ludwigsburg
 Telefon: (0 71 41) 9 10-22 90
 E-Mail: museum@ludwigsburg.de
 Homepage: www.ludwigsburgmuseum.de
 und www.mik-ludwigsburg.de

Öffnungszeiten:

Museum und Café
 Dienstag - Sonntag: 10.00 - 18.00 Uhr
 Feiertags geschlossen
 Tourist-Information
 Montag - Sonntag: 10.00 - 18.00 Uhr
 Feiertags geschlossen
 Preise: Museum Eintritt frei
 Wechsausstellungen 3,50 €, ermäßigt 2 €
 Kinder bis 12 Jahre frei

- das Museum zeigt die Geschichte Ludwigsburgs anschaulich
- es gibt verschiedene Themenräume und Ausstellungen

Volkshochschule Ludwigsburg (vhs)

Mathildenstraße 21/1
 71638 Ludwigsburg
 Telefon: (0 71 41) 9 10-24 38
 E-Mail: vhs@vhs-ludwigsburg.de
 Homepage: www.vhs-ludwigsburg.de

- Allgemeinbildung
- Kultur & Gestalten / Schöner leben
- Pädagogik, Psychologie und Persönlichkeitsbildung
- Gesundheit, Beruf, Finanzen und Recht
- Schulabschlüsse/junge VHS
- Kinderuni/Ferienstpaß
- KINO-Filme in Originalsprachen
- Sprachen und Sprachberatung/ Exkursionen

Bus: 413, 421, 422, 425, 427, 429, 430, 431, 433, 443, 444, 533, Haltestelle Rathaus

TIPP: Weitere städtische Angebote finden Sie unter folgendem Link:
www.ludwigsburg.de/Lde/start/kultur-freizeit.html



10.7 Ehrenamt

Wo kann ich mich ehrenamtlich engagieren?

Wer nach einer freiwilligen Tätigkeit sucht, aufgeschlossen, kontaktfreudig und zuverlässig ist, kann sich bei der Anlaufstelle Bürgerschaftliches Engagement melden und beraten lassen.

Wo **Stadt Ludwigsburg**
Anlaufstelle Bürgerschaftliches Engagement
Gebäude: Obere Marktstraße 1, 71634 Ludwigsburg, Zimmer 212
Postanschrift: Wilhelmstraße 11, 71638 Ludwigsburg

Kontakt: Telefon: (0 71 41) 9 10-33 33
Telefax: (0 71 41) 9 10-27 91
E-Mail: ehrenamt@ludwigsburg.de

Sprechzeiten

Montag	14.00 - 16.00 Uhr
Dienstag	10.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag	10.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr

Bus: 413, 421, 422, 425, 427, 429, 430, 431, 433, 443, 444, 533, Haltestelle Rathaus

Wo **Stadt Ludwigsburg**
Stadtteilbüro Eglosheim
Katharinenstraße 90, 71634 Ludwigsburg
Ab Herbst 2015: Karl-Massa-Straße 3

Kontakt: Telefon: (0 71 41) 3 34 48
E-Mail: stadtteilbuero.eglosheim@gmx.de
Jeanette Wern

Sprechzeiten

Im Stadtteilbüro:	
Montag	14.00 - 17.00 Uhr
Dienstag	10.00 - 12.00 Uhr
und nach Vereinbarung	
Im Hirschberglädle (Neue Weingärten 18)	
14-tägig Donnerstag	14.30 - 15.30 Uhr

Bus: 425, Haltestelle Katharinenstraße, 432, Haltestelle Markgröninger Straße



11.1 Feiertage in Baden-Württemberg

01.01.	Neujahr
06.01.	Heilige Drei Könige
März/April*	Karfreitag
März/April*	Ostersonntag
März/April*	Ostermontag
01.05.	1. Mai-Feiertag
Mai/Juni*	Christi Himmelfahrt
Mai/Juni*	Pfingstsonntag
Mai/Juni*	Pfingstmontag
Mai/Juni*	Fronleichnam
03.10.	Tag der Deutschen Einheit
01.11.	Allerheiligen
25.12.	1. Weihnachtsfeiertag
26.12.	2. Weihnachtsfeiertag

* Dies sind christliche Feiertage, die jährlich auf ein anderes Datum fallen.



Interreligiöser Kalender

Gegenseitige Offenheit und ein respektvoller Umgang sind die Grundlagen eines friedlichen Miteinanders für unsere Gesellschaft und für unsere Stadt. Hierfür möchte der Kalender einen Anstoß geben, indem er die Feiertage verschiedener Religionen aufführt. Religiöse Feste bieten die Möglichkeit offener Begegnung und gemeinsamen Feierns. Das Wissen um die Feiertage ist eine Grundlage dafür, Religionen und Kulturen kennenzulernen, um mit einem Freund/einer Freundin, einer Nachbarin/einem Nachbarn, einer Kollegin oder einem Kollegen an solchen Tagen einen gemeinsamen Beitrag zu einem vielfältigen und friedlichen Zusammenlebens zu leisten.

Der Interreligiöse Kalender erscheint jährlich im November in Zusammenarbeit mit der Planungsgruppe Dialog der Religionen. Er ist für 3 Euro im Rathaus, an der Touristinformation, im Büro für Integration und Migration sowie in verschiedenen Buchhandlungen erhältlich.

LINK: www.ludwigsburg.de/.Lde/start/Stadt+_+Buerger/Interreligioeser+Dialog.html





1

Stadt Ludwigsburg

Rathaus
Wilhelmstraße 11
71638 Ludwigsburg
Telefon: (0 71 41) 9 10-0
E-Mail: rathaus@ludwigsburg.de
Homepage: www.ludwigsburg.de
Allgemeine Öffnungszeiten:
Montag - Freitag 8.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag 14.00 - 18.00 Uhr
Bus: 413, 421, 422, 425, 427, 429, 430,
431, 433, 443, 444, 533, Haltestelle
Rathaus



2

Landratsamt Ludwigsburg

Hindenburgstraße 40
71638 Ludwigsburg
Sprechzeiten
Montag - Freitag 8.30 - 12.00 Uhr
Montag 13.30 - 15.30 Uhr
Donnerstag 13.30 - 18.00 Uhr
Telefon: (0 71 41) 1 44-0
E-Mail: mail@landkreis-ludwigsburg.de
Homepage: www.landkreis-ludwigsburg.de
Bus: 421, 533, Haltestelle Landratsamt



3

Agentur für Arbeit Ludwigsburg

Stuttgarter Straße 53
71638 Ludwigsburg
Telefon: (08 00) 4 55 55 00 (Arbeitnehmer)
Telefon: (08 00) 4 55 55 20 (Arbeitgeber)
Telefonische Kontaktzeiten:
Montag - Freitag 8.00 - 18.00 Uhr
Öffnungszeiten:
Montag - Freitag 7.45 - 12.30 Uhr
Donnerstag 7.45 - 18.00 Uhr
Bus: 421, 533, Haltestelle Agentur für Arbeit



4

Kulturzentrum Ludwigsburg

Wilhelmstraße 9/1
71638 Ludwigsburg
Bus: 413, 421, 422, 425, 427, 429, 430,
431, 433, 443, 444, 533, Haltestelle
Rathaus



5

Klinikum Ludwigsburg

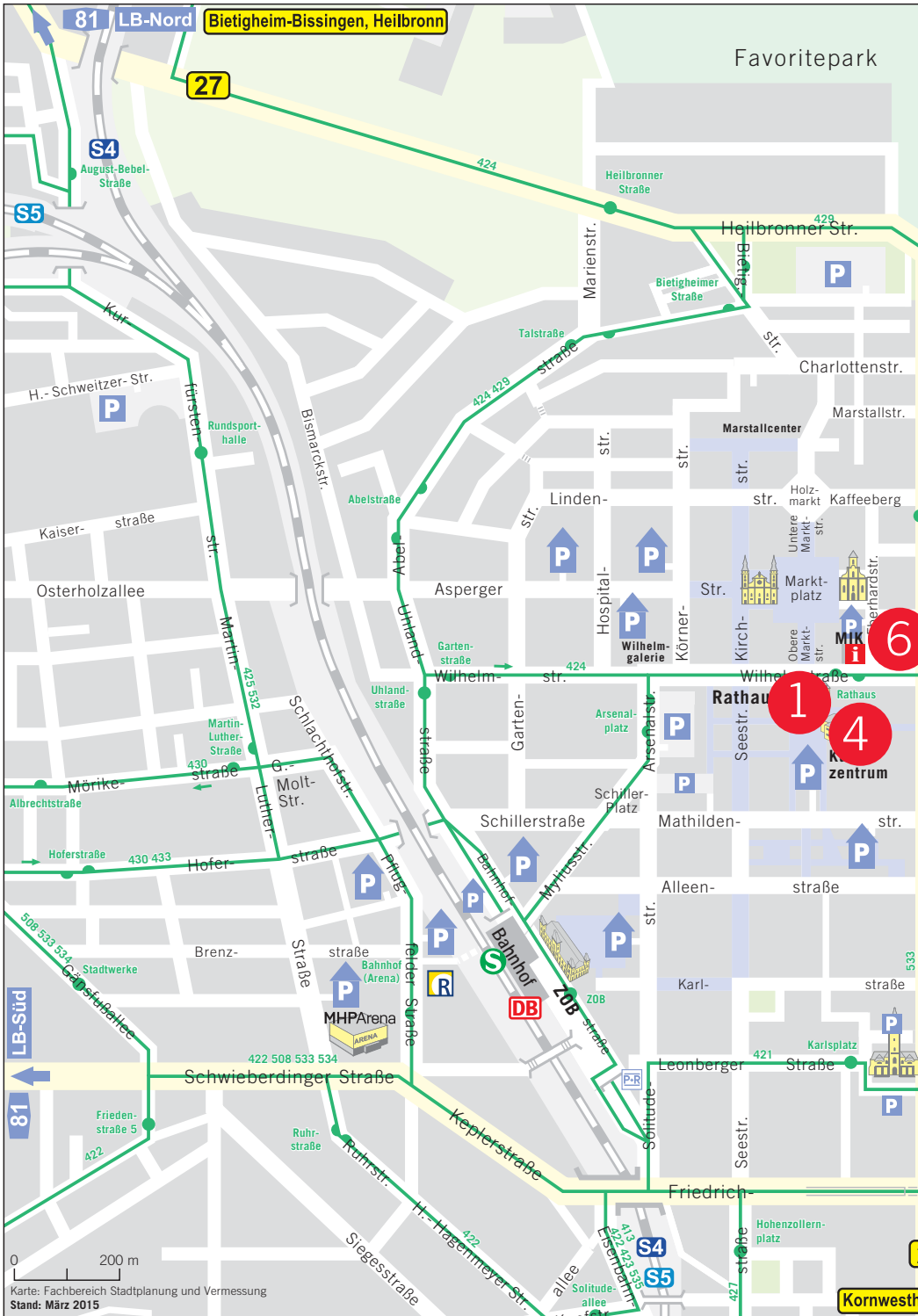
Posilipostraße 4
71640 Ludwigsburg
Telefon: (0 71 41) 99 90
E-Mail: info.lb@kliniken-lb.de
Homepage www.klinikum-ludwigsburg.de
Bus: 422, Haltestelle Klinikum



6

Migrationszentrum

Schlossstraße 7-9
71634 Ludwigsburg
Telefon: (0 71 41) 6 85 64 00
Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag
9.30 - 12.00 Uhr
Montag, Dienstag, Donnerstag
14.00 - 17.00 Uhr
Bus: 421, 427, 430, 443, 444,
Haltestelle Residenzschloss



Bietigheim-Bissingen, Heilbronn

81 LB-Nord

27

S4

August-Bebel-Straße

S5

Favoritepark

Heilbronner Str.

Charlottenstr.

Marstallcenter

Marstallstr.

Holzmarkt Kaffeeberg

Untere Marktstr.

Obere Marktstr.

Wilhelmstr.

Rathaus

Seestr.

Mathildenstr.

Alleenstraße

Karlstr.

Leonberger Str.

Karlsplatz

Friedrichstr.

Hohenzollernplatz

Seestr.

421

427

422

423 424 534

Kornwest

H.-Schweitzer-Str.

Kaiserstraße

Osterholzallee

Mörikestraße

Albrechtstraße

508 533 534

LB-Süd

81

Friedenstraße 5

422

0 200 m

Karte: Fachbereich Stadtplanung und Vermessung

Stand: März 2015

424

429

424 429

424

424

430

430 433

422 508 533 534

422

422

422

422

422

424

424

424

424

424

424

424

424

424

424

424

424

424

424

424

424

424

424

424

424

424

424

424

424

424

424

424

424

424

424

424

424

424

424

424

424

424

424

424

424

424

424

424

424

424

424

424

424

424

424

424

424

424

424

424

424

424

424

424

424

424

424

424

424

424

424

424

424

424

424

424

424

424

424

424

424

424

424

424

424

424

424

424

424

424

424

424

424

424

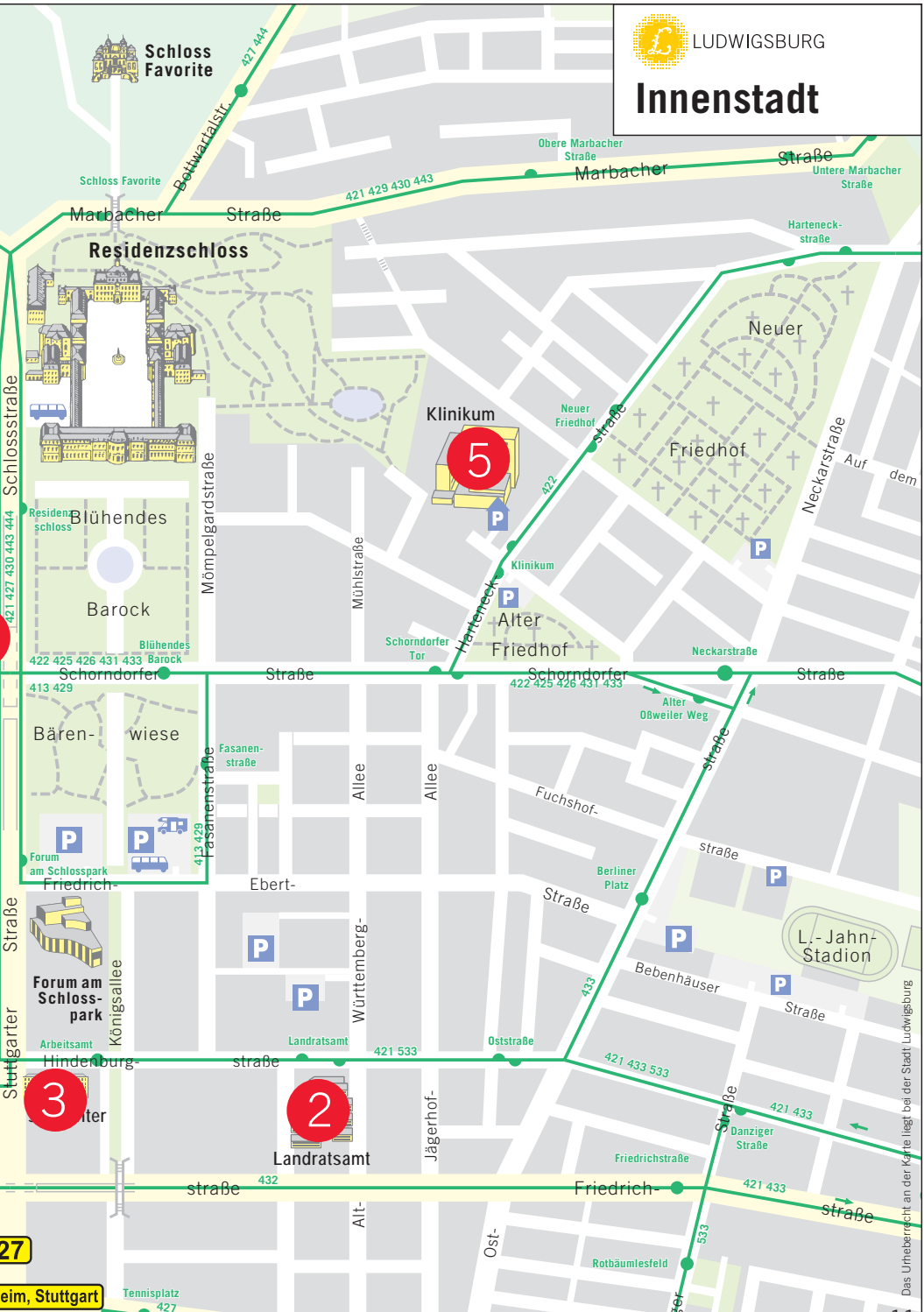
424

424

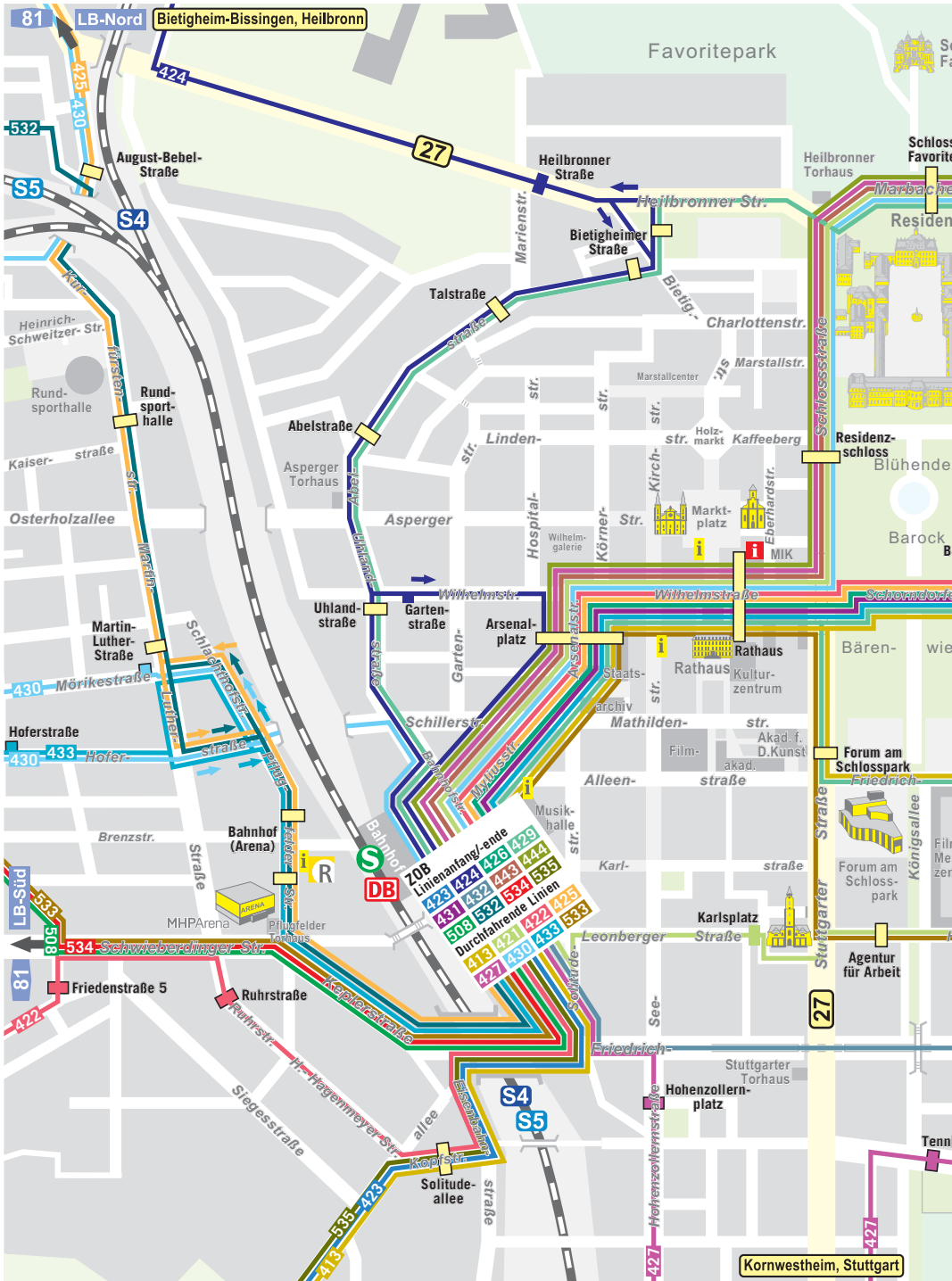


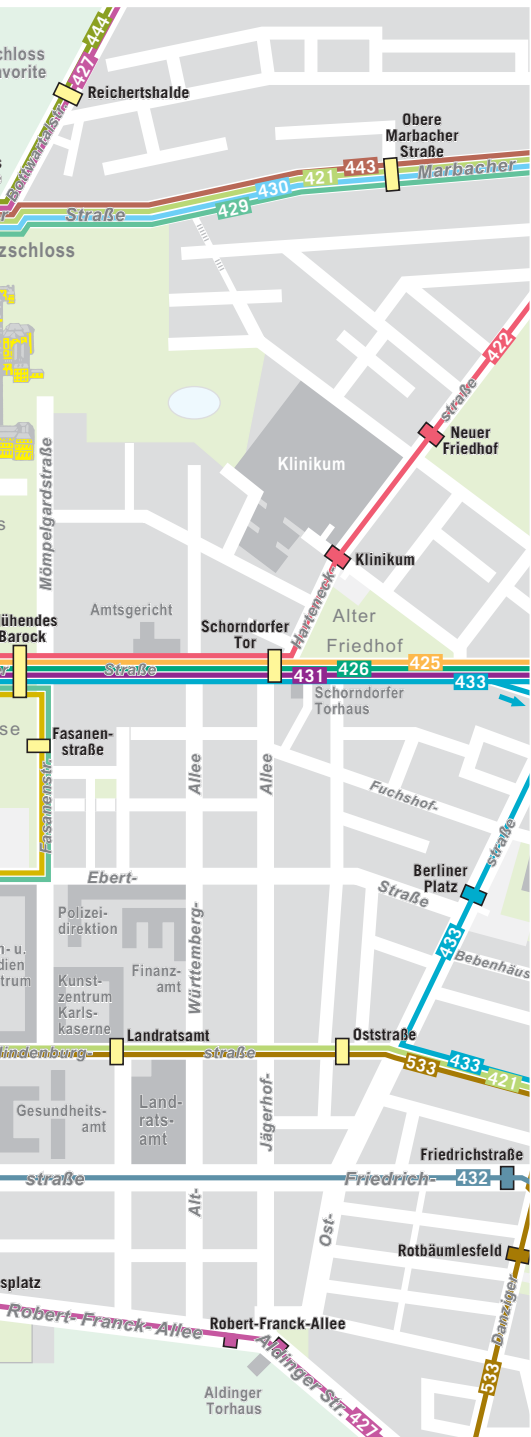
LUDWIGSBURG

Innenstadt



Das Urheberrecht an der Karte liegt bei der Stadt Ludwigsburg





Haltestellenübersicht - ZOB

413 Forum	4
413 Kornwestheim Rechbergstraße	7
421 Neckarweihingen Hohenrainstraße	1
421 Obweil Mehrzweckhalle	6
422 Schlösslesfeld Bühlerstraße	10
422 Pflugfelden Sportplatz	8
423 Kreisberufsschule	18
424 Breuningerland – IKEA	3
425 Eglosheim Falkenweg	15
425 Obweil Hirschstraße	10
426 Obweil Gegen Eich	
427 Hoheneck Heilbad	1
427 Grünbühl Netzestraße (- Pattonville Realschule)	6
429 Neckarweihingen Hermann-Hesse-Straße	3
429 Forum	4
430 Eglosheim Straßenäcker (- Monrepos)	13
430 Poppenweiler Jahnstraße (- Hochberg Adlerplatz)	2
431 Neckarrems Neckarhalde (- Waiblingen Bhf.)	5
432 Direktbus Waiblingen Bahnhof	4
433 Hochberg (- Bittenfeld) - Hochdorf - Poppenweiler Burghaldenstraße	2
433 Asperg Schäferstraße	13
443 Neckarweihingen - Marbach	12
444 Freiberg - Ingersheim - Pleidelsheim - Höffigheim - Steinheim	12
508 Möglingen - Zuffenhausen	16
532 Asperg - Markgröningen - Sachsenheim	9
533 Möglingen - Markgröningen	16
533 Pattonville - Aldingen	11
534 Möglingen - Schwieberdingen - Hemmingen	17
535 Möglingen - Münchingen - Ditzingen	17
Nachtbusse - ZOB	
N41 Ludwigsburg West	6
N42 Ludwigsburg Ost	6
N43 Remseck - Poppenweiler - Neckarweihingen - ZOB	6
Haltestellenübersicht - Bahnhof (Arena)	
425 Eglosheim Falkenweg	
425 Obweil Hirschstraße	
433 Asperg Schäferstraße	
433 Hochberg (- Bittenfeld) - Hochdorf - Poppenweiler Burghaldenstraße	



A series of horizontal lines for writing, spanning the width of the page.

